

# COMEDIA FAMOSA. EL MAGICO DE SALERNO, PEDRO VAYALARDE.

DE DON JUAN SALVO Y VELA.

QUINTA PARTE.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

<i>Pedro Vayalarde.</i>	<i>Dominiquin.</i>	<i>Flora Diosa.</i>	<i>Ganimedes.</i>
<i>Don Juan.</i>	<i>Diana.</i>	<i>Clicie.</i>	<i>Dos Criados.</i>
<i>Federico.</i>	<i>La Duquesa de Milan.</i>	<i>Ceres.</i>	<i>Dos Esbirros.</i>
<i>Fabricio.</i>	<i>Nise.</i>	<i>Dos Mugeres.</i>	<i>La Abundancia.</i>
<i>Don Pedro de Ribera.</i>	<i>Flora, Criada.</i>	<i>Quatro Satiros.</i>	<i>Musicos.</i>
<i>Chamorro.</i>	<i>Un Alcayde.</i>	<i>Quatro Ninfas.</i>	<i>Acompañamiento.</i>

JORNADA PRIMERA.

*Mientras canta el 4. que ha de ser la misma Musita con que acabó la quarta Parte, se va descubriendo la fachada de la carcel de corte con sus torres, rejas, puertas, remates, y atrio; y en una de las rejas del Alcayde, se ve sentado en una silla à Don Pedro de Ribera.*

**V** Uela, vuelalos golfos del ayre,  
suntuoso palacio, alcazar excelso,  
que para q vuelas, te prestan las alas  
fineza, atencion, amor, y deseo.

*Ped.* Qué hermosa viene la aurora!  
y que poco duerme un preso!  
y qué opuestos de los dos  
son los casos, los sucesos,  
pues quando yo estoy llorando,  
ella se viene riendo!  
Qué poco duran del mundo  
las penas, ni los contentos!  
Poco ha que estaban de sombras  
los edificios cubiertos,  
vestido el tronco de luto,  
borrado el azul del cielo,  
y en un instante ya todo  
se distingue entré sí mismo.

No hay en él nada durable,  
en mi tengo buen exemplo,  
pues el desgraciado acafo  
de haberme hallado el dinero  
de una letra, que de Italia  
traxe, me ha tenido preso,  
perdido, pobre, abatido,  
hasta que ya satisfechos,  
y preso por los indicios  
el falsario monedero,  
que la letra me pagó,  
estoy ya del cargo absuelto;  
y entre tanto, que me buscan  
casa, y algunos derechos,  
faltan pagar, el Alcayde  
me tiene en su quarto mesmo,  
porque mudan de semblante  
con las dichas los sucesos.

A

Ay

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

Ay Don Juan, prenda del alma,  
y quanto mis sentimientos  
han crecido con tu ausencia,  
pues ni quietud, ni sosiego  
puedo tener! digalo  
no haber, ni un instante, al sueño  
podido toda esta noche  
entregarme, cuyo inquieto  
bullicio, à que à aquesta reja  
me salga à lograr el fresco,  
con que la aurora en el Mayo  
viene al mundo floreciendo,  
ha hecho en ella esperar,  
que venga el dia: Resuelvo:-

*Mus. Vuela, vuela los golfos del ayre, &c.  
Mientras cantaron la copla antecedente,  
han ido baxando Don Juan, y Diana en  
el mismo palacio, en que acabaron la  
quarta Parte, muy poco à poco.*

*Dian.* Ya que en aqueste palacio,  
que hecho chalupa del viento,  
al arbitrio de mi voz,  
al ayre de mis preceptos,  
volamos golfos de plumas,  
surcamos campos de yelo,  
y de nuestro norte ya  
tocamos el feliz puerto:  
Aterra, aterra en la tierra  
por ancoras los cimientos  
su abultado promontorio:  
y de mi voz al imperio,  
rasgandole aquefias rejas,  
entremos, Don Juan, adentro,  
à ver à tu padre, à cuyo  
arbitrio, à cuyo precepto  
estará todo obediente.

*Sube el palacio, y rasgandose las rejas  
se levanta Don Pedro.*

*Ped.* Valedme, sagrados cielos!

Las rejas, y los candados,  
que son murallas de yerro  
dese sitio (raro asombro!)  
se han rompido, se han deshecho?  
qué puede ser? Mas qué miro?

*Juan.* Padre? *Dian.* Señor? *Ped.* Si dispi-  
estará? Pues tanto asombro  
aun es mucho para sueño.

*Juan.* No tu admiracion confun-  
señor, à tu entendimiento,  
pues porque salgas de dudas,  
breve solucion te ofrezco.  
Aquefa dama que miras,  
esposa fue en otro tiempo  
de Vayalarde, à quien tu  
bien conociste en Salerno,  
cuyos magicos asombros,  
cuyos peregrinos hechos,  
para saberse en el mundo,  
tropa de la fama fueron.  
A su hermosura inclinado,  
y à sus finezas atento,  
para merecer su mano,  
en lícito galanteo  
la servia, quando (ay triste!)  
tu prision, y el grave riesgo  
en que te hallabas supimos;  
y deseando el remedio,  
debaxo de fe, y palabra  
de esposo, sin que à mas que  
haya nuestro amor pasado,  
hasta que en tranquilo puerto  
y con la bendicion tuya,  
se logre nuestro himeneo,  
la pedí, por usar ella  
las mismas artes que Pedro,  
su esposo, en fe de unos libros  
que encontró despues de él  
me traxese brevemente,  
adonde à tu mal atento,  
estorbases:- *Ped.* Basta, aleva-  
ingrato hijo, que primero,  
que haberte visto, ni oido,  
quisiera, que agudo acero  
en publica plaza hubiera  
sido segur de mi cuello.  
Tu, olvidando aquel antiguo  
timbre con que tus abuelos  
supieron unir lo heroyco



*De Don Juan Salvo y Vela.*

al honor de caballeros,  
con una muger (qué pena!),  
has tratado casamiento,  
cuyos públicos hechizos,  
cuyos magicos enredos  
han borrado de su sangre  
el ilustre nacimiento?  
Tu à una magica, que el mundo  
la conoce por sus hechos,  
de esposo le das la mano?  
Vive ese sacro emisferio:-  
Pero para qué me irrito,  
si en lo que me tardo arriesgo  
venga el dia, y el Alcayde,  
al ver está todo abierto,  
discurra, que saltar pude  
à confianzas de preso?  
Y así, cerrando las rejas,  
que tus magicas abrieron,  
à no verte, aleve, mas,  
me sabré entrar allá dentro:  
pues si libre no estuviera,  
por ser falso, ser supuesto  
el cargo mio, y la vida  
tuviera, ingrato hijo, à riesgo,  
por no debertela à ti,  
executará lo mesmo.

*Entrafe cerrando las rejas.*

*Dian.* A quien habrá sucedido  
un tan infeliz suceso,  
fino es à quien siempre ha sido  
de las desdichas el centro?  
Tu padre:- *Juan.* Basta, Diana,  
no tu llanto apague el fuego,  
que en tus hermosas mejillas  
los enojos encendieron:  
mitiga el dolor, y vén,  
que aqui una parienta tengo  
en esta vecina calle,  
que llaman de Barrio-nuevo,  
donde hasta ver que ha de hacerse  
en tal mal, nos alberguemos:  
Aunque conozco, que es justo *ap.*  
de mi padre el sentimiento,

forzoso es que cumpla yo  
con la ley de caballero.  
Ha! quien hubiera sabido  
libre estaba! pues su riesgo  
no me hubiera precisado  
à contratar este empeño,  
ni hubiera (ay de mi!) bebido  
en el camino un veneno,  
que por mas que el imposible,  
por triaca, por remedio  
le quiero aplicar (ay triste!)  
con lo que me curo, enfermo.

*Dian.* Quien mas libertad no tiene  
ya, Don Juan, que tu precepto,  
que te obedezca es forzoso.

*Juan.* Pues sigueme (sacros cielos,  
ò emendad mi adversa suerte,  
ò quitadme el pensamiento.)

*Dian.* Quando han de acabarse en mi  
las desdichas, y los riesgos?

Pero como han de acabarse, *ap.*  
si yo conmigo los llevo? *Vanse.*

*Baxa la cortina, y sale Chamorro de  
Peregrino, con borterá, muy andrajoso,  
caxa de hoja de lata, y unas conchas  
muy grandes, y bordon.*

*Cham.* Ea, corte de mil mundos,  
ea, Madrid, mi señor,  
aqui tienes el Prior  
de todos sus vagamundos.  
Ya de Italia mis locuras  
me traen sin blanca, ni media,  
que es primor de la comedia,  
que hablen las mismas figuras.  
Canfense tontos, y brutos,  
que no saben reparar  
en que hay mucho que admirar  
en arbol, que da dos frutos.  
Despues que Don Juan se vino,  
puse tienda así, así,  
y luego la consumí  
en juegos, mozas, y vino.  
Mirandome perseguir  
de esbirros, y de acreedores,

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

no tuve otros valedores,  
que los dos pies para huir:  
en ellos vine à caballo  
hasta este hermoso lugar,  
y aqui llegué à preguntar,  
por ver si à mis amos hallo,  
por Doña Ana de Ribera,  
que à Don Juan mucho escribia,  
que era su prima, ò su tia,  
y me ha dicho una Barbera,  
que aqui vive: della espero  
informarme si han venido,  
ò noticias ha tenido:  
llamar à la puerta quiero. *Llama.*

*Dent. Juan.* Quien es?

*Cham* Un pobre potroso,  
con lepra, con tiña, y sarna,  
que trae un millon de conchas  
en el cuerpo, y en el alma.

*Sale Don Juan.*

*Juan.* Tome, hermano.

*Cham.* Mas qué miro!

amo mio? *Juan.* Tu en España,  
Chamorro? Pues qué motivos  
hacen que dexes la patria?

*Cham.* Callaré mi picardias: *ap.*  
son historias dilatadas.

*Juan* Y Nise? *Cham* Murio, despues  
que con visitas, y galas  
me gastó toda mi hacienda,  
y dexó con muchas trampas.

*Juan.* Mucho lo siento. *Cham* Yo, y todo:  
pero tu padre, y mi ama  
viven? *Juan.* Sí.

*Cham* Y quando venisteis?  
qué hay de tu padre en la causa?  
cuéntame vuestras fortunas.

*Juan* Aunque son muchas, y extrañas,  
por ver si acafo es verdad  
se alivian comunicadas,  
te las contaré: Ya sabes,  
que por estar en la casa  
de Fabricio, aquel anciano  
de Salerno, yo, y Diana,

la ocasion, ò su belleza,  
ò hallarme en edad temprana,  
ò que el hombre siempre ha sido  
de aquella muger que trata,  
fueron bastantes motivos  
de que su hermosura amara:  
Que sabido de Fabricio,  
à los dos envió à España,  
en cuyo viage fuimos  
cautivos, adonde Zara,  
aquella bizarra mora,  
con sus amores fue causa  
de ponernos en el riesgo,  
de que nos libró Diana:  
Que ya otra vez en Salerno  
de las continuas instancias  
de amigos, y de parientes,  
culpandome, que adorara  
à una publica hechicera,  
contra mi lustre, y mi fama,  
de una parte combatido,  
y de otra de la africana  
mi amorosa inclinacion,  
para que se resfriara  
mi passion, justo motivo  
fue; pero sabiendo estaba  
mi padre en tan grande riesgo  
sin que reparase en nada,  
para lograr sus alivios,  
la dí de esposo palabra:  
Que en un hermoso palacio,  
que el plumado espacio vago  
partimos: hasta aqui sabes,  
pues escucha lo que falta.  
Paxaró hermoso del viento  
la azul esfera volaba,  
quando en uno de sus giros  
vimos, à breve distancia  
del parage que corria,  
una noche, se abrafaba  
lo atezado de las sombras  
con cohetes, y luminarias.  
Admirado yo de ver  
festividad tan extraña,



*De Don Juan Salvo y Vela.*

y reconociendo era  
en Milan, pedí à Diana,  
por no haberle visto nunca,  
un breve tiempo parára  
por verle, y saber tambien  
de tal jubilo la causa.  
Obedeciome gustosa,  
y apenas la quilla vara  
de la fantástica nave  
del Pó en las amenas playas,  
supimos todo aquel gozo  
era, que se coronaba  
por Duquesa de Milan  
la divina Felisarda,  
y que acabados los fuegos,  
un bayle se executaba  
de mascara en su palacio,  
adonde todos entraban:  
con que Diana, disponiendo,  
por la virtud de su magia,  
nos vistiesemos de Indios,  
al festin fuimos: las plantas  
apenas en el salon  
pusimos, quando asombrada  
de vernos toda la gente  
con tal bizarría, y gala,  
unos preguntan à otros  
lo que todos ignoraban;  
y tuvieron gran razon,  
pues no dora Ofir, ni cuaja  
Zeylan, la Africa no rinde  
perlas, plumas, piedras, plata,  
que ya en brazaletes, arcos,  
toneletes, flechas, bandas,  
para adornar nuestros trages,  
gustosos no tributáran.  
Eran tantos los diamantes,  
que nuestros trages llevaban,  
ò bien fingidos, ò ciertos,  
que los rayos, que exhalaban,  
obscurecian las luces  
de cornutopias, y arañas.  
Rompió el bayle la Duquesa,  
ò bien porque imaginaba,

que era el mayor personage  
yo, que el salon ocupaba,  
que es gran recomendacion  
las riquezas, y las galas,  
ò porque curiosa quiso  
ver quien era, si le hablaba,  
ò lo mas, el ser acafo,  
à que con ella baylára  
me eligió: pluguiese al cielo,  
que los dueños de las casas,  
donde el festin se celebra,  
como los demas, usáran  
mascarillas, pues así  
no advirtiera, no mirára  
la hermosura mas divina,  
la deidad mas soberana,  
que en el templo del amor  
tuvo por incienso almas:  
Aunque en la concha del guante  
las cinco perlas enlaza,  
para baylar, en mi mano.  
No has oido, por la caña  
hay pez, que el veneno escupe,  
hasta que al pescador mata,  
que en el anzuelo le prende?  
pues en mi, à su semejanza,  
fue su mano, cristalino  
aspid, vibora de plata.  
En este incendio (ay de mi!)  
mariposa me quemaba,  
quando à los primeros pasos,  
terrible ruido de armas,  
y unas voces, que decian:  
Viva, viva Felisarda;  
y otras: viva Federico,  
se escucharon: fue la causa,  
segun luego supe, que  
Federico, de Toscana  
gran Duque, pretendia ser,  
por derecho, ò otra causa,  
heredero de Milan,  
por decir no le tocaba  
à Felisarda; y entrando  
airado, por fuerza de armas,

*El Mágico de Salerno. 5ª. Parte.*

à llevarla prisionera,  
los parciales, que amparaban  
de la Duquesa el partido,  
y los que el Duque llevaba,  
defendiendo cada uno  
los motivos de su causa,  
hasta allí entraron, en cuya  
confusion, muy desmayada  
la voz del idolo hermoso,  
que en mis brazos descansaba,  
amparadme, caballero,  
me dixo, y mirad si hay traza  
de sacarme deste riesgo;  
y yo, pidiendo à Diana  
patrocinio, y con algunos,  
que siguieron à las damas  
de la Duquesa, que todas  
salieron tambien con su ama,  
la puse fuera del riesgo,  
y à una isleta trasladada  
de las siete Borromeas,  
del mundo tan celebradas,  
estando en puerto seguro,  
sin descubrirme la cara,  
ni consentirme tampoco  
quien fuese la declarára,  
pues uno, y otro estorbó  
con sus preceptos Diana;  
bien por no ser conocidos,  
y lo mas por desconfiada,  
partimos (qué mal que dixe,  
pues me dexé en ella el alma!)  
ocupando del palacio  
otra vez el:- *Cham.* Señor, calla,  
porque viene mi señora.

*Sale Diana.*

*Dian.* Don Juan? *Juan.* Hermosa Diana?

*Cham.* Ama mia de mis ojos?

*Dian.* Chamorro, pues tu en España?

y Nise? *Cham.* Dió en comer barro,

chocolate helado, orchata,

y así me gastó la hacienda,

y murió la desdichada: *Llora.*

con que me vine à buscaros:

Vive Dios, que aquesta es maga,  
y si huele que es mentira,  
me ha de dar una forana.

*Dian.* Mucho su muerte he sentido.

Mas Don Juan, ya te buscaba  
para decirte, (ha tres meses

estamos en esta casa

de tu tia, sin que en ellos

la condicion irritada

de tu padre haya podido

vencer ruegos, y esperanzas

de que en nuestras bodas veng

no tenemos: que mi fama,

à vista de nuestra union,

está en todos arriesgada,

que no basta sea una buena,

sino no parecer mala:)

que si las muchas finezas,

que me debes, no te bastan

à que conmigo te cases,

y la obediencia te arrastra

mas que no tu obligacion,

me lo digas, para que haga

yo lo que me pareciere,

para emienda de tan raras

fortunas, como me cuesta

tu vista por ellas. *Juan.* Basta,

(ea, cautela, cumplamos

con mi obligacion, mi fama,

y mi amor) pues que lo mismo

te iba yo à decir, que à tantas

finezas, como te debo,

fuera ingrato, si dexára

las razones de mi padre,

que mi razon estorbára:

con que habiendo ya cumplido

con repetidas instancias,

que le he hecho, à ley de buen hijo

con lo de atento me falta

cumplir, que es con ser tu esposo

y así, yo determinaba

decirte, que estoy resuelto

à executarlo, mas falta

lo principal, que es tener

algu-



De Don Juan Salvo y Vela.

algunos medios, que aunque anda,  
en fuerza de los desvíos  
de mi padre, tan bizarra  
mi tia, que tiene à entrambos  
tan colmados de abundancias,  
la mayor razon es esta  
para escusarla esta carga,  
y no poderla pedir  
el que los gastos nos haga;  
y así, con gran prontitud  
pasar quiero à Salamanca,  
para vender una hacienda,  
que me dexó separada  
el marido de mi tia;  
y pues tan corta distancia  
está de Madrid, tan solo  
lo que tarda, es lo que tarda  
nuestro bien. *Dian.* Mira si quieres,  
que en la virtud de la magia  
te lleve. *Juan.* Qué es lo que dices?  
La fe es esa, la palabra,  
que me distes de no usar,  
luego que à Madrid llegáras,  
de vanas supersticiones?  
No te acuerdas, que en Italia,  
contrato de nuestras nupcias  
fue, jamas volver à usarlas?  
Pues como (viven los cielos!)  
tu alevé voz:: *Dian.* Don Juan, basta,  
no así te enojas, mi bien,  
que no solo para nada  
usaré la magia, pero  
ni aun me acordaré que la haya.

*Cham.* Y harás bien, porque en Madrid  
no entienden de zangasfnangas,  
y te harán en un instante  
Obispa de la emplumada.

*Juan.* Aunque creo cumplirás  
lo que prometes, que vaya  
con escrupulo no es bien  
de que algun acaso te haga  
delinquir, y así, los libros  
que tienes, en quien cifradas  
están esas extrañezas,

para echarlos à las llamas,  
me has de dar. *Dia.* En mi obediencia  
verás quan seguro estabas:  
tomalos, pues que conmigo  
siempre los traigo, no partas  
con ese escrupulo. *Juan.* Bien:  
à Dios; pues la dexo en casa *ap.*  
de mi parienta asistida,  
cumpliendo con deudas tantas,  
y el casamiento dilato,  
que à mi, y à mi padre agravia,  
vamos à cumplir, pasión,  
con la imagen que idolatras.

*Dian.* El cielo con bien te lleve.

*Juan.* El à tu vista me traiga.

Vén, Chamorro.

*Vase.*

*Cham.* Quanto va,  
que alguna tracamandana  
hace Don Juan con los libros,  
y anda el diablo en cantillana?

*Vanse los dos.*

*Dian.* Ya logramos, pasión mia,  
de tan repetidos daños::

*Mus.* Mas engaños.

*Dian.* Pero qué triste armonia,  
oraculo de mi acento,  
en las espacios del viento  
malquistó mi fantasía?  
Pues al decir mi alegría  
las fortunas de mi bien,  
respondió, sin saber quien,  
despertandome rezelos::

*Mus.* Mas engaños, y mas zelos.

*Dian.* Voz, que oraculo funesto  
has sido de mis sentidos,  
y vibora à los oidos,  
mi corazon has dispuesto  
à que imagine tan presto  
el que Don Juan me ha engañado;  
di, di, quien te ha pronunciado?

*Mus.* Quien siempre en tu amparo te avi-  
traiciones, delitos, y engaños. (Se  
Sube la cortina, y en un adorno de un  
funesto templo, que imite al de la noche,  
se

El Magico de Salerno. 5<sup>a</sup>. Parte.

*se ve sobre un pedestal alto à Vayalarde, y mas abaxo otros quatro pedestales, en que estarán la ausencia con un retrato en la mano, à que tiene vuelto el rostro; la adulacion con un camaleon en la mano; la astucia con una zorra; la fuga con dos alas en la mano; y sobre el pico del suelo estarán el engaño con un espejo; los zelos con un ramo de espinas; el olvido, vuelto el rostro à la luz que tiene en la mano; y el rigor con unos azotes en la mano, y todos con hachas; y si Vayalarde puede en un sacabuche baxar al tablado, baxará; y si no por su pie.*

*Dian.* Pero aunque mire cobarde confusa imaginacion, tan abultada aprehension, no es aqueste Vayalarde!

*Vay.* No soy Vayalarde, pero soy Camilo, como en tantas ocasiones te lo he dicho, que porque no te espantáras, te dixé, tambien tomé su forma, y en la que varias veces siempre vine à verte quando me necesitabas, y à su nombre respondia; y viendo quanto te engaña Don Juan, pues à la Duquesa de Milan, alevé ama, y en fuerza de aquellos libros, que con astucia te saca, va à servirla: no sufiendo aquella antigua alianza de tu esposo, ni el cariño, que siempre te tuve, que haga una traicion tan alevé, despues de finezas tantas, en alas de ausencia, zelos, astucia, fuga, desgracia, olvido, rigor, y engaño, que en el templo de mi fama, para autorizar mis triunfos,

se abultan negras estatuas, y hoy son afectos, que tu padeces, de su tirana injusta correspondencia producidos, à que partas en su busca vengo, pues aunque él en la confianza de los libros va, ya sabes, si en ellos no te ilustraba, muchas veces no sabias usar sus reglas, sus pautas. Y porque veas no solo es Don Juan el que te agravia fino el criado, y que Nise vive, supuesto que se halla el Dominiquin, y ella pidiendo limosna, rasgan ya los vientos, porque ellos mejor te informen. *Dian.* Palmes he quedado. Ha, vil Don Juan, qué mal mis finezas pagas!

*Baxa una fachada de puerta de tu en cuyo escalon vendrá el Dominiquin con una pierna tendida, llena de billetes y Nise de pobre ardrajosa, bilitos con horterías, y demas trastes de pobres.*

*Nis.* Limosna à la pobre viuda.

*Dom.* Al pobre de las cien llagas.

*Dian.* Habrá tan gran desvenguent.

*Nis.* Amigo, no pasa un alma: y tienes algun papel?

*Dem.* Uno del Abad Pitanza para Madama Tetones.

*Nis.* Yo dos de la Culipaba para el Genoves, en que le pide quatro de plata.

*Dom.* Y ha pasado la Rastrera?

*Nis.* Sí, amigo, mas no dió blan.

*Dom.* Y acomodaste la moza?

*Nis.* Ya la acomodé por ama de un Canonigo, y le sirve de todo dentro de casa.

A la pobrecita viuda.

*Dom.*



*De Don Juan Sabvo y Vela.*

*Dom.* Al pobre de las cien llagas.

*Nis.* Donde dan la sopa, amigo!

*Dom.* En San Antonio de Padua.

*Nis.* En mi hortería el otro día  
hallé una muela tan larga,  
que se le cayó à algun Frayle,  
y estaba toda pasada.

*Dom.* Yo ví un gran bulto en la mia,  
y juzgué que era tajada:  
tiré, y me rompí los dientes,  
que era de un servicio un asa.

*Nis.* Amigo, quando los dos  
serviamos à Diana,  
mi señora, y el bribon  
de Chamorro (mala Pascua  
le venga) hacíamos dengues  
à las pollas, y las pavas:  
donde andarán? *Dom.* A él le habrán  
ahorcado, y ella quemada  
estará ya à la hora desta.

*Nis.* Digo, la casa se anda.

*Dom.* Es verdad. *Nis.* Pero qué veo!  
Ama mia de mi alma?

*Dom.* Ha lengua maldita mia!

*Dian.* Dominiquin? Nise?

*Vay.* En nada  
te detengas, parte luego;  
y porque mas presto lo hagas,  
elevense de la tierra,

para llevarte, las alas,  
que los dos te seguirán,  
transcendiendo sus entrañas,  
mientras yo vuelvo à mi pira.

*Dom.* y *Nis.* Cielos, el suelo me traga:  
el ayre apenas me impele,  
quando la tierra me zampa.

*Dian.* Ya elevandome en el viento  
ocupo la region vaga.

*Vay.* Pues hasta que à Milan llegues,  
digan dulces consonancias:-

*Dom.* Yo soy pelota de viento,  
que me vuelcan, y me sacan.

*Nis.* Si voy donde está Chamorro,  
le mando mucha desgracia.

*Ha ido subiendo una piramide de nubes,  
que se ha ido elevando, hasta ocultar à  
Diana en las bambalinas, y el Domini-  
quin, y Nise puestos en dos escotillones se  
han ido bundiendo poco à poco, y Vayalar-  
de subiendo en su pira se ocultará todo  
quando se finalice el quatro que cantan  
unos, y representan otros.*

*Mus.* Condensada nube,  
cuajado vapor,  
aguila del viento,  
chalupa del sol,  
vuela, vuela, corre,  
camina veloz,  
pues llevas por xarcias,  
por velas, por buque,  
por quilla, y timon,  
zelos, y suspiros,  
engaño, y amor. *Ocultase todo.*

*Sale la Duquesa de Milan, y Flora.*

*Flor.* Posible es, que no te alegre  
la hermosura desta isla?  
pues aunque en ella no hubiera  
mas que aquefa galeria,  
que aquefe jardin adorna,  
donde siete cristalinas  
fuentes, que salen del pecho  
de los pelicanos, brindan  
con lisonjas à los ojos.

*Duq.* En quien sola, y perseguida  
esté, qué gusto pretendes?  
pues es tanta mi desdicha,  
que à un casual caballero,  
à quien le debí la vida,  
y juzgué fuese mi amparo,  
ocultó aquella hidalguia  
con no quererse quitar  
(ay de mí!) la mascarilla,  
y sacandome del riesgo,  
no le ví mas. *Flor.* Qué no hay día,  
que dese hombre no te acuerdes!

*Duq.* Si vieses su bizarria,  
su talle, su ayre, su brio,  
creo me disculparias.

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

*Flor.* Y nada te dixo? *Duq.* Solo,  
à hurto de quien con él venia,  
me dixo: Quedad con Dios,  
idolatrada homicida,  
que me habeis dado la muerte;  
y pues queda el alma mia  
en vuestro poder, cuidadla,  
por si volviere algun dia  
à buscarla. *Sale Fabricio.*

*Fabr.* A vuestros pies:-

*Duq.* Fabricio, pues qué venida  
es esta? *Fabr.* Pues no ignorais,  
que à vuestro padre servia,  
y el gobierno de Salerno  
me dió, y ha algunos dias,  
que he cumplido dos trienios,  
vuelto à mi casa, y familia  
de Milan, no extrañareis  
quanto es obligacion mia,  
sabiendo lo que os sucede,  
el venir à vuestra vista.

*Duq.* Mucho me alegro de veros,  
que me dixeran que os iba  
mal en el gobierno. *Fabr.* Es cierto,  
porque quiso mi desdicha,  
que un tal Pedro Vayalarde,  
de quien ya tendreis noticias,  
el mas famoso hechicero  
del mundo, él, y sus reliquias,  
que contra mi fueron diablos,  
me hicieron tal bateria,  
y persiguieron de suerte  
con burlas, con ignominias,  
que no sé como estoy vivo,  
y aun me voy à Filipinas,  
si ya de tantos demonios  
no hubiera ni aun las cenizas.

*Tocan un clarin.*

*Duq.* Pero qué clarin es ese?

*Sale un Criado.*

*Criad.* Es, que el gran Duque te envia  
un Embaxador, y aun dicen  
es él. *Duq.* Pues qué le reciba  
es fuerza, decid que llegue.

*Sale el Duque Federico, y acompa-  
miento.*

*Fed.* Aunque os admire, divina  
Felisarda, de mi mismo  
Embaxador venga, el dia,  
que con permiso de tal  
se ha de conceder la dicha  
de que uno logre ponerse  
à vuestras plantas, no haria  
bien de envidiar en otro  
gloria, que pudo ser mia.  
Y porque nadie mejor  
que el mismo dueño se explica,  
vengo à deciros, juzgando,  
que la mano me dariais,  
declarada en el Ducado,  
de Milan, mi augusta tia,  
ultima Duquesa dél,  
os dexó, como lo afirman  
unas capitulaciones  
que anulais, por ser pupila,  
que muchos parciales mios,  
viendo estabais tan remisa,  
(sin mas razon que el capricho,  
que aqueste basta en las lindas  
pareciendoles que eran  
consejos, que la familia,  
ù otros opuestos à mi,  
os daban, la noche misma  
que os juraron, intentaron,  
(sin que en esta groseria  
fuese parte,) separaros  
de todos, y à alguna quinta  
llevaros, donde eligiesen  
lo que mas os convenia,  
sin mas consejo que el vuestro;  
pero al mirar los que iban  
con esta intencion, los que  
vuestro partido apadrinan,  
à ellos se opusieron, dandolos  
sin razon, susto, y huida:  
con vuestras damas, señora,  
os venisteis à esta isla;  
y viendo el Senado, se halla  
hoy



De Don Juan Salvo y Vela.

hoy Milan sin quien le rija,  
expuesto à varios tumultos  
de los que nos apadrinan,  
mientras se decide el pleito,  
que me habeis puesto en justicia,  
que un Gobernador se nombre,  
que por vos, y yo se elija,  
han dispuesto; y porque veais  
quanto mi cortesia  
hija es de mi obligacion,  
el derecho que en mi libran,  
en vos le cedo: elegid  
el que gustéis, pues mi vida  
tan à arbitrio de la vuestra  
vive; que:- *Duq.* Basta: y pues dicha  
está ya vuestra embaxada,  
idos. *Fed.* Por qué tan esquivia  
con quien:- *Duq.* No mas.

*Fed.* No enojaros

intento: Ay dulce homicida. *Vase.*

*Dent.* Viva el Principe de Orange.

*Duq.* Quien este estruendo motiva?

*Fabr.* Sin duda, que alguna armada  
à este puerto se avecina,  
segun dé aqui se percibe.

*Sale Flora.*

*Flor.* Señora, si ver codicias  
el mas hermoso pais,  
la mas bella perspectiva,  
que fingieron los pinceles,  
ò abultó la fantasia,  
afomate à ver la armada;  
que va rozando la orilla,  
que es (segun han informado  
adelantadas saetias)  
del gran Principe de Orange,  
que sabiendo en esta isla,  
sin amparo, y sin auxilio  
te hallabas, su bizarria  
à auxiliarte viene: no hay  
baxel, que en xarcias, y quillas,  
en arboles, buques, y proas,  
con belleza peregrina,  
no traiga de oriente leños,

ò de occidente las minas:  
con cuyo jubilo, todos  
los que en este sitio habitan,  
como son parciales tuyos,  
con clarines, y con liras,  
cantandola alegres metros,  
han salido à recibirla.

*Dur.* Qué es, cielos, lo q he escuchado?  
quien consiguió tanta dicha?

*Fabr.* Afomate à verla, pues  
ya se escucha la armonia.

*Sube la cortina, y se descubre un hermoso  
mar poblado de baxeles, muy llenos  
de flamulas, y gallardetes, y en un baxel  
grande en medio, que suponga ser la Capi-  
tana, à Don Juan muy bizarro, y à  
Chamorro, y canta el quatro.*

*Mus.* Bien venida sea,  
sea bien venida

la que es en la hermosa  
mansion cristalina,  
ciudad de tritones,  
driades, y ninfas;  
y para que logre  
el llegar à la orilla,  
à la xarcia, à la entena,  
à la proa, à la quilla:  
Bate, bate las velas,  
amayna, hiza, amayna, hiza  
à la xarcia, à la entena,  
à la proa, à la quilla.

*Juan.* Ya que del idolo hermoso  
de Felisarda à la vista  
estamos, y esta engañosa  
fantastica armada arriba  
à ofrecerla sacrificios  
en aprehensiones mentidas,  
corazon mio, alentemos.

*Cham.* Ha, señor, si estas cosas  
viese Diana, mi señora,  
mala semana tendrias.

*Juan.* En vano puedo temerla,  
quando sin libros se mira.

*Duq.* Qué hermoso pais! *Fa* No han visto

*El Mágico de Salerno. 5ª. Parte.*

las espumas cristalinas  
armada mas excelente.

*Flor.* Principe es de gran estima  
quien, sin conocerte, viene  
à auxiliarte. *Duq.* En quien se cifran  
tantas prendas, como cuenta  
la fama, no necesita  
mas, que ver una muger  
en un riesgo, y desvalida.

*Va atravesando un nubarron muy obscuro  
de una parte à otra del tablado, en que  
irán Diana, Nise, y el Dominiquin,  
y tanta Nise.*

*Cant. Nis.* Negro atezado borron,  
que el plumado espacio giras,  
cuyos perfiles mancharon  
de nuestro llanto la tinta,  
pues suspiros te cuajan,  
penas te pintan,  
quando juzgas que vuelas,  
te precipitas:  
corre, camina,  
que quien va hácia los males,  
va muy aprisa.

*El 4.* Que quien va hácia los males,  
va muy aprisa.

*Cant. Nis.* Infausta tumba funesta  
de nuestras tragicas vidas,  
que à expresar nuestra tragedia,  
eres de los ayres pira;  
pues suspiros te cuajan, &c.

*Dian.* Por mas, Nise, que pretenda  
lo dulce de tu armonia  
suavizarme los pesares,  
aliviarme las desdichas,  
quando mis penas (ay triste!)  
las traigo tan à la vista,  
que Clície infausta soy de esa  
naval armada mentida,  
es en vano, y mas si miro,  
que ya se bara en la orilla,  
donde mis penas se aumenten.

*Nis.* Ya à la tierra se avecina  
nuestra nube. *Dom.* Qué yo estaba

con mi pierna pintadita,  
que era un mayorazgo, sin  
la pensión de señoría,  
y me haya Diana traído  
à andar en coche sin viga,  
donde el diablo del cochero,  
que se llamará Patillas,  
si me vuelta, podrá hacerme  
andrajos doce costillas!

*Tod.* Tierra, tierra. *Duq.* Pues la atm  
ya se acerca, à recibirla  
salgamos, diciendo todos  
al compas de la armonía:~

*Juan.* Pues que ya el puerto toman  
voces, y instrumentos digan:~

*Dian.* O nunca escuchára yo  
el que en sus salvas repitan:~

*Mus. y tod.* Bien venida sea, &c.  
*Con la Musica, y voces se da fin à  
primera jornada.*

**JORNADA SEGUNDA.**

*Se ha descubierto una fachada muy  
mosa, que se compone de arcos de jaspado  
debaxo de los quales habrá siete pelicas  
el de en medio será mayor que todos  
en siete tazas de jaspe blanco estan  
tiendo de los pechos agua, salpicado  
de algunas rosas, y sale la Duquesa,*

*Fabricio, y Criados.*

*Duq.* Con qué esto dice Milan?

*Fabr.* Sí, gran señora, y estimo  
haber vuelto, para ver  
à el de Orange, à quien no he visto  
por haberme enviado antes,  
que saliese del navio.

*Duq.* Pues ya presto le vereis,  
que esta tarde he prevenido  
festejarle aqui: Y llevó  
el Senado el elegiros  
por Gobernador à bien?

*Fabr.* Pues me envian à reducirlos  
señora, al ver vuestros riesgos



*De Don Juan Salvo y Vela.*

à la paz con vuestro primo,  
inferireis el aprecio  
que hicieron.

*Salen Don Juan, y Chamorro.*

*Juan.* Si el labio inio  
merece sellar, señora,  
vuestros pies, dadme:- qué miro?

*Fabr.* Cielos, no es este Don Juan? *ap.*

*Cham.* Señores, buena la hicimos.

*Juan.* Mas disimular conviene: *ap.*  
de su papel cristalino  
el terso primor, adonde  
esculpa de mi alvedrio  
las señas de esclavitud.

*Duq.* Vuestro cortesano estilo  
igualà à vuestro valor:  
como esta tarde os ha ido?

*Juan.* Quien de vuestros ojos falta,  
que bien no diga es preciso:  
y es verdad, pues impaciente  
estoy de ver, que no os sirvo,  
pues ni por paces, ni guerras  
volvéis à vuestros dominios.

*Cham.* Qué ojos que le echa à mi amo  
aqueste viejo maldito!  
quien diablos le tracria aqui  
à que venga à perseguirnos?

*Duq.* Gozad la dulce lisonja  
esta tarde de este sitio,  
que esta noche quedará  
del empeño decidido  
lo que convenga; pues viene  
este, que es criado mio,  
y à quien nombré en el gobierno  
de Milan por interino,  
sobre eso à hablarme, y veremos  
lo que convenga: Fabricio,  
llega à befarle la mano  
à su Alteza. *Fabr.* O es el mismo, *ap.*  
ò nunca igual semejanza  
la naturaleza hizo.  
Qué fuera que fuese él,  
y haya aprendido el oficio  
como Diana su esposa?

Pero sin duda es delirio,  
pues de la naturaleza  
no es este el mayor prodigio.  
Yo llego: dad vuestras plantas  
à quien se ofrece rendido  
por criado vuestro. *Juan.* Alzad,  
y sea lugar mas digno  
mis brazos: que aunque no fuera  
por esa nieve, que miro  
en vuestro cabello, el ver  
estais tan favorecido  
de la Duquesa, bastara  
à trataros como amigo.

*Fabr.* No hay seña, q no convenga *ap.*  
con Don Juan: si se ha fingido  
el gran Principe de Orange,  
en fuerza de algun hechizo,  
y vengo à pagarlo yo?

*Cham.* El viejo está tamañito:  
pues quando me vea à mi  
le ha de dar un tabardillo.

*Duq.* Estad todos à la mira,  
por si hay algo que servirnos,  
mientras el Principe, y yo  
gozamos de este florido  
pensil la hermosa delicia:  
y mandad, que prevenidos  
los Musicos esten. *Fabr.* Siempre,  
aunque à lo largo, os seguimos.

*Cham.* Y mientras tanto iré yo  
à ver si de blanco, ò tinto  
puedo entrar en mis entrañas  
las entrañas de un quartillo.  
*Fabr.* Retiraos; mas Chamorro?  
(Cielos, este es otro indicio!)  
qué haces aqui? *Cham.* Ya tu sabes  
(ya yo tengo prevenido  
le que le he de responder)  
el que aquellos dos malditos  
hechiceros de mis amos  
se fueron por esos trigos,  
y yo me quedé en Salerno  
con un corto trastecillo:  
perdíme en él, y me entré,  
huyen.

*El Mágico de Salerno. 5ª. Parte.*

huyendo de mil esbirros,  
que me seguían, soldado,  
y à aqueste Principe sirvo,  
aunque de muy mala gana,  
solo porque es tan al vivo  
un retrato de Don Juan,  
que tal vez juzgo es el mismo,  
y à no ver es imposible,  
hubiera hecho mil tornillos.  
*Fabr.* Bien está: mucho llevamos  
que averigue, ingenio mio. *Vase.*  
*Cham.* Si él no traga la mentira,  
el embuste se deshizo. *Vase.*  
*Duq.* Qué os parece destas islas  
la hermosura? *Juan.* Que un Eliseo  
es cada una, y en todo  
lo que he andado tal no he visto.  
*Duq.* Estas son del Conde Carlos  
Borromeo, y su apellido  
han tomado, pues se llaman  
Borromeas. *Juan.* Conocido  
es por el mundo su nombre.  
*Duq.* Pero pues me da permiso  
una extrañeza, que siempre  
está luchando conmigo,  
el que os pregunte, qué causa,  
gran señor, os dió motivo  
para venirme à auxiliar,  
me permitid. *Juan.* Ea, altivo *ap.*  
pensamiento, que con alas  
de cera, al ver tu peligro,  
te arrojas al sol, no temas,  
pues no importan precipicios,  
si mariposa te quemias  
en la luz que adoras fino.  
Pues qué mas razón quereis,  
que el haberoslo ofrecido?  
*Duq.* Vos à mí? *Juan.* Sí.  
*Duq.* Quando? *Juan.* Quando  
(pues me precisa el decirlo)  
os dixes, que me cuidaseis  
de mi vida, mi alvedrio,  
que algún día volveria  
à buscarla: y pues no ha habido

nadie, que sin vida esté,  
mirad quanto era preciso  
venir por ella, y sacaros  
de qualesquiera peligro.  
*Duq.* Luego sois quien disfrazado  
Etiope, adusto Indio,  
en la noche de aquel riesgo  
me retiró à aqueste sitio?  
*Juan.* Quien lo duda?  
*Duq.* Cielos, qué oigo!  
*Juan.* Y pues mi respeto ha sido  
quien mi pasión, y mi amor  
en la cárcel han tenido  
de mi silencio, y ahora  
me habeis llamado los grillos,  
salga, salga este volcan,  
en que me abraço, à deciros,  
que en vuestra hermosura bebo  
un vesubio cristalino.  
*Duq.* Amor, aunque haces conozca  
ninguno te ha merecido  
mas dicha que yo, primero  
es saber cumplir conmigo.  
Señor, tantas atenciones,  
que os las estime es preciso,  
y desearé, que el Ducado  
de Milan llegue à ser mio,  
para darosle por feudo.  
*Juan.* No es aqueste el que yo estimo,  
fino vuestro hermoso cielo.  
*Duq.* La que de amor no ha sabido  
hasta las frases ignora  
de responder. *Juan.* Mucho ha sido  
que à hermosura tan divina,  
à ingenio tan peregrino,  
haya reservado amor  
de hacer blanco de sus tiros.  
*Duq.* A quien respetan sus flechas,  
no aprende en sus desvarios.  
*Juan.* Pues para saber amar,  
todo este jardín es libro.  
*Duq.* Como que me den lecciones  
yo jamas he permitido,  
no sé su practica. *Juan.* Pues  
la



*De Don Juan Salvo y Vela.*

la hoja de este paraíso  
bien claro os está diciendo  
quanto idolatró rendido,  
y que en fragrantos bostezos  
aun le duran los suspiros.  
Aquel funesto ciprés,  
gigante vegetativo,  
parraso de amor, acuerda  
fue el amante cipariso:  
y sobre todo, quien mas,  
que de esas fuentes dos rizos,  
pues aunque de jaspe son,  
diestro artifice las hizo,  
tan emblemas del amor,  
que para nutrir sus hijos,  
sangre cristalina exhalan  
por pechos, que rompen picos:  
aunque mas amor dixeran,  
si habian de decir del mio.

*Duq.* Mucho le habeis ponderado,  
porque no pueden decirlo,  
que à hablar las piedras, es cierto,  
que fuera un amor muy fino.

*Juan.* Y si os dixeran, que amarais,  
dandoos exemplo Narciso,  
Clicie, Adonis, y Amaranto,  
amarades? *Duq.* No ha podido  
al imposible de amor  
encontrar otro capricho  
vuestro ingenio, en todo sabio,  
à mi genio mas unido,  
pues es en mi amar taa facil,  
como es en ellas decirlo.

*Juan.* No es mucho, pues ya lo dicen:  
Amor, veamos si la oblige. *ap.*  
*Los pelicanos han abierto los pechos, y*  
*se han convertido, el de en medio en gira-*  
*sol, en que estará Clicie: los de los dos*  
*lados en dos rosas, en que habrá dos mu-*  
*geres: y los de las puntas en dos amaran-*  
*tos, en que habrá dos hombres, sirviendo*  
*las colas de tallos à las flores, que se*  
*dirá como ha de ser.*

*Duq.* Valgame el cielo! qué veo?

pues como:: *Juan.* No el carmin tirio  
de vuestras mexillas dexe  
la substituyan jacintos,  
que esta es una habilidad,  
que de estudiante he aprendido,  
que llaman la magia blanca,  
en que ni hay pacto, ni hechizo,  
fino una diversion sola,  
como la que habreis oido  
de Don Juan de Espina, pues  
en Milan vivió, y prodigios  
hizo notables en él.

*Duq.* Qué teniais escondido  
este primor mas? *Juan.* Esto es,  
señora, por divertiros  
esta tarde, y que aprendais  
à amar; y ya, abierto el libro,  
Clicie, por ella, y por mi,  
os dice en acorde estilo:-

*Cant. Clic. Rec.* Si marmol soy florido,  
donde amor ha esculpido  
el mas fino exemplar de sus pasiones,  
quien mas q yo de amor dará leccio-

*Area.* Clicie soy, que sigo fiel (nes?  
ese hermoso luminar,  
que es del cielo corazon,  
y aunque siempre voy tras él,  
nunca le puedo alcanzar,  
con que de mi adorar fiel  
puede aprender tu razon.

*Cant. 1.* Esta rosa de purpura fragante,  
en donde Adonis adorar te enseña::

*Cant. 2.* Este amaranto, que en amar  
se empena,

te dan lecciones, ninfa, de q adores.  
*Area à duo.* No hay fragante inspira-  
en este ameno penil, (cion  
que no sea amante passion,  
pues no da rosa el Abril,  
que à amor no dé adoracion.

*Juan.* Nada habeis aprendido  
de su amante florido  
exemplo? *Duq.* No, amor yerra  
en todo. *Juan.* Por qué razon?

*D. nt.*

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

*Dent.* Arma, guerra.

(no?

*Duq.* Pero ¿estruendo es este tan cerca-

*Dent. Dian.* Todo se abraze, nada al inhumano

colerico furor, que al etna excede, sin ser cenizas, à mis iras quede.

*Sale Fabricio.*

*Fabr.* Huye, señora, pues aqueste monte ocultaba sin duda en su horizonte del Duque de Toscana

un exercito tal, que hasta aqui allana quanto embarazo à hallarte confide- y sin duda à llevarte prisionera (ra, viene. *Duq.* Si vuestra gente desembarcado hubiera diligente, à esto no se arrojára,

pues su cautela vil embarazára.

*Fabr.* A qué vuestras Altezas aqui espe- Venid à los navios. (ran?

*Los pelicanos, que han sido siete devanaderas, dan vuelta, y se ve un copiosísimo exercito en guisa de pelea, en esta forma: Está el respaldo pintado de banderas, hombres, tambores, picas, y otros trofeos militares, à manera de exercito: delante de las devanaderas, sobre repisas, que salgan fuera, estan hombres de carton de cuerpo entero, armados unos detras de otros en proporcion, y simetria; y en la de en medio estará Diana vestida de hombre, con espada en mano, y baston de General, y suenan caxas, y clarines.*

*Dian.* Todos mueran.

*Juan.* Valgame el cielo, qué es lo que estoy viendo!

*Duq.* Huyamos de un asombro tan terrible, venid todos. (mendo:

*Fabr.* Sí haré, si lo que he visto dexa à la planta accion.

*Juan.* Qué mal resisto el temor, quando en suerte tan tirana, parece contra mi viene Diana!

Como puede ser, cielos?

Seguiré à la Duquesa. *Vase.*

*Salta Diana al tablado.*

*Dian.* Ea, celos,

ya en la campaña del enojo estamos ahora hemos de ver como peleamos y pues en vano huyen de la fiera colera justa, con que dar espera satisfaccion al mundo en tus enojos basta ya, corazon, cesad ya, ojalá ya no os ocupen llantos ni piedades furias sean todas iras, y crueldades y pues (¡ha injusto!) huíste tan barde,

veré lo que he de hacer. Ha Vayalarde

*Baxa Vayalarde al tablado en un balda*

Mas el carro funesto

de infausta ave, trae hácia este pueblo su persona, la esfera penetrando

*Vay* Ya los vientos rasgando,

al leve acento, con que tu voz llamas ave he volado: tanto, tanto te amo mi cariño, y así, dime, qué ordena

*Dian.* Que pues ves mi afliccion, sabes mis penas,

me digas, qué he de hacer?

*Sale Nise, y el Dominiquin.*

*Nis.* Señora? *Dom.* Todos huyendo van, echando atras los ojos à vista deste exercito tan fiero: ¿dónde mas otro diablo mas? otro hechicero? segun esta semilla va cundiendo, cierto que estoy temiendo,

que si el año que viene hay sexta Parte, que se hechice el corral de parte à parte

*Vay.* Mira, aqui disfrazado (doy el Duque de Toscana ahora ha llegado temeroso de ver tan raro abismo: à él puedes preguntarle por él mismo y decirle, que viene lastimado à darle auxilio, y dexa à mi cuidado lo demas, que yo à ocupar el viento vuelvo otra vez.

*Nis.* Antes hacerte intento una suplica, en fe de tus piedades

*Vay.* Qué quieres?

*Nis.*



De Don Juan Sabvo y Vela.

*Nif.* Que pues sabes las maldades,  
 q̄ con esta fantica hace Chamorro,  
 me vengas dese picaro, ese zorro.

*Vay.* Yo te pondré con él, y tu armonia  
 mandará lo q̄ quiera. Hasta otro dia,  
 adorada Diana. *Vase.*

*Nif.* O como he de zurrarle lá badana!

*Dom.* Pobre Chamorro, lo q̄ se te espera.

*Dian.* A mas ver, Vayalarde.

*Nif.* Pues la esfera

penetras, yo por paga diré al viento,  
 porq̄ te ayude el ayre de mi acento:-

*Cant.* Ave ligera, que vuelas veloz  
 del viento el espacio,  
 camina, camina,  
 pues llevas por alas  
 afectos, que son  
 de tus plumas la marcha.

*Sale Federico de villano.*

*Fed.* A donde mi destino,  
 sin vereda, sin norte, sin camino  
 me lleva? Pues habiendo de mi mismo  
 venido Embaxador, en tanto abismo  
 de penas me he encontrado, (do,  
 como por tierra, y mar verme cerca-  
 sin saber como pueda escapar, cielos,  
 por mas que los rezelos  
 de quien soy ha quitado  
 este vestido, q̄ un pastor me ha dado  
 à cambio del q̄ yo (ay de mí!) traía,  
 y por ver si me libro, por la umbria  
 breña del monte vengo; mas qué  
 es esto?

el exercito ocupa aqueste puesto?  
 no ví poder tan grande, gente tanta.

*Dian.* El fantastico exercito le espanta.

*Fed.* Volverme es sospechoso.

*Dian.* Ha labrador? *Fed.* Qué manda?

*Dian.* Así dichoso

el cielo te haga, fabrás  
 si el gran Duque de Toscana  
 todavia ocupa esta isla,  
 ò donde, si della falta,  
 le podré hallar? que en su busca

todos los mas cabos andan  
 del exercito à decirle,  
 que sabiendo que la armada  
 del gran Principe de Orange,  
 (ha traidor) está barada  
 en estas verdes orillas,  
 y que sin defensa se halla,  
 pasando por estes mares  
 su enemiga, la de España,  
 à su opuesto lado hice  
 todo se desembarcára,  
 para auxiliarle, y lograr,  
 ò vencerla, ò derrotarla;  
 y así, si acaso le vieses,  
 dile, el General le aguarda  
 para amparar su razon;  
 y:- *Fed.* Gallardo joven, ya basta,  
 que pues el Duque te escucha,  
 no habrá que decirle nada,  
 sino dandote los brazos,  
 agradecer con el alma  
 tal favor: aunque no es nuevo  
 en la continua alianza,  
 que con España he tenido,  
 que en mis desdichas me valga:  
 y diciendome, que fois  
 General de sus esquadras,  
 que Almirante de Castilla  
 fois, con quien tambien alcanza  
 mi casa algun parentesco,  
 me habeis dicho; y pues estaba  
 cortado en aqueste sitio,  
 pues hizo en él me quedára  
 el ver si ruegos, finezas  
 à la bella Felisarda,  
 à quien adoro rendido,  
 por ventura la obligaban,  
 y quando quise salir,  
 cercó esta naval armada  
 la isla, y yo temeroso,  
 viendo que indefenso estaba,  
 y que lograrían el triunfo  
 de prenderme, en la montaña  
 me oculté, cambiando el trage  
 C por

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

por lo tosco desta lana;  
y pues ya ha querido el cielo  
mi suerte se mejorára,  
mira qué ordenas. *Dian.* Que ahora  
à mi tienda de campaña  
vamos, y con mas acuerdo  
nos veremos: Inhumana, *ap.*  
injusta fortuna mia,  
tu rueda un instante pára;  
y decid todos, que viva  
el gran Duque de Toscana,  
y tocad à retirar.

*Tod.* Viva, viva. *Dom.* Ea, muchacha,  
vamos à ser oficiales  
de aquesta maldita ama.

*Nif.* Ea, hombres, ya de hechizos  
sabeis que soy podataria,  
guardaos de mi, picarones,  
que ya vereis lo que anda. *Vanse.*

*Sale Chamorro con una silla poltrona,  
y luego va sacando los trastos,  
que dicen los versos.*

*Cham.* Pues mi amo, como es verdad,  
fuera se queda, à mi ver,  
hoy Chamorro ha de comer  
con notable auctoridad.  
Aquesta silla poltrona  
en su pluma me ha de dar  
ternura donde sentar  
el reves de la persona.

*Pone mesa, y manteles.*

Mesa, y mantel como un gamo,  
que à Don Juan siempre he servido,  
pongo, que pues hoy se ha ido,  
à mi me cabe ser amo.

*Pone un plato grande cubierto con otro.*  
Los platos no hay à millones,  
pero hay en resolucion  
un bien cocido capon,  
enterrado en macarrones.

*Pan, queso, dos botellas, y otras cosas.*

Hay pan como unas estrellas,  
hay parmefano formacho,  
hay anchoas, y gazpacho,

y ante todo, dos botellas;  
pues para no levantarme  
todo prevenido tengo,  
no sabré en qué me detengo?

*Sientase à la mesa.*

Quiero à la mesa sentarme;  
gran cosa es el ser señor,  
y tener à quien mandar:  
Lo primero es el probar

*Bebé por la botella mucho.*

qué tal es el tal licor:  
es rico, y aunque es clarito,  
puede arder en un candil:  
no ví cosa tan sutil:

à ver, vaya otro traguito;  
pues para hacer las entrañas  
ya hemos tomado bebida,  
para dar tras la comida

*Destapa el plato.*

le quitaré las legañas:  
qué buena vida he tenido  
desde que à Nife dexé!  
Si no la dexo, yo sé,  
que en la trena estoy metido:  
si ella oyera lo que hablo!  
qué castigo ha de tener  
quien me la dió por muger!  
Si la habrá llevado el diablo!  
cierto me como los codos  
tras un, y otro macarron.  
Pues digo, y el tal capon  
está tierno?

*La silla en que está sentado Chamorro  
tiene por detras dos medias lunas, que  
han ocupado por debaxo. Nife, y el Do-  
miniquin, que han de ser dos asientos,  
abriendose de repente, que se dirá como  
ha de ser, quedan sentados à las dos  
cabeceras de la mesa, dexando à*

*Chamorro en medio.*

*Nif. y Dom.* Hay para todos?  
*Cham.* Qué es lo que pasa por mí?  
Valgame en tal afliccion  
el gallo de la Pasion:



De Don Juan Salvo y Vela.

Mi Nise? Dominiquin?

*Nis.* De qué te asustas, esposo?  
come, mi chocorrotico.

*Cham.* Abrasado sea tu hocico.

*Nis.* Por cierto que estás gracioso.

*Cham.* Yo, sí; no sé lo que hago.

*Dom.* Pues no puedes escapar,  
vaya, prosigue en mascar,  
toma por el susto un trago.

*Nis.* Toma aquesta pechuguita,  
que ya la he mordido yo.

*Cham.* Mal haya quien te parió.

*Nis.* Abre, hijo, esa boquita.

*Dom.* Para que las ganas abras,  
pues hay anchoas, comerlas.

*Nis.* Miren, qué boca de perlas!

*Cham.* Ahogadas sean tus palabras.

*Nis.* Pues que no quieres comer,  
la mesa quiero quitar.

*Cham.* Yo::- *Nis.* Habías de trabajar?  
eso toca à la muger.

*Cham.* Quien diablos los traxo aquí?  
si también son hechiceros?  
temblando estoy. *Nis.* Qué pucheros  
tan graciosos! *Dom.* Ay de ti,  
miserable Chamorrito!

*Cham.* Mira, Nise, à mi me pesa::-

*Nis.* No, hijo, de sobremesa  
escucha este sermoncito:

Mira, Chamorrito amigo,  
con mi dote, y con mi hacienda  
sabes que puse una tienda,  
que perdiste. *Dom.* Y yo testigo.

*Nis.* Que aunque me dabas enojos,  
el dinero te agarrabas,  
y al instante lo jugabas.

*Dom.* Yo lo ví por estos ojos.

*Nis.* Que me llegaste à olvidar  
por una gran picarona,  
llamada la Carrascona.

*Dom.* A quien yo vi encorozar.

*Nis.* Que te veniste, y à mi  
me dexaste à perecer,  
pidiendo para comer.

*Dom.* Y todo esto yo lo ví.

*Nis.* Que tanta infamia colijo  
será muy justo pagar;  
y así oye: Empieza à cantar,  
pues Vayalarde lo dixo.

*Cant.* Ha del horrible Libano,  
en cuyo verde paramo  
solo habitan colericos,  
ò sucubos, ò satiros.

*Dent. el 4.* Qué quieres, pues flamigeros  
à tu precepto clasico  
venimos obedientes,  
atropellando paramos?

*Ahora se ha descubierta una fachada de  
un bosque, pintado en él, y recortados  
muchos arboles, y animales, y en qua-  
tro cuevas quatro satiros, y por entre  
los bastidores han salido unos arcos como  
cuevas, y en ellos satiros de carton  
recortados, y encima por remate de la  
choza un animal sentado; y los quatro  
satiros vivos tienen unas clavas, cuyo  
remate han de ser vexigas, cubiertas  
de lienzo verde.*

*Cant. Nis.* Que en vuestras presas rigi-  
hagais aquefe barbaro (das  
de la tierra fragmentos,  
ò de los vientos atomos.

*Cham.* Hermosa confiteria  
en noche de Navidad!  
Hija, ten de mi piedad.

*Nis.* Empiece la bateria,  
y dadle muy à compas  
seis mil palos bien pegados:  
ola, y no andeis demasiados,  
mirad, que no le deis mas.

*Dom.* Que le den por mi otros ciento.

*Nis.* Vaya, hacedle ese agasajo,  
y vamos por aquí abaxo.

*Dom.* A donde? *Nis.* A nuestro aposento.  
*Hundese el Dominiquin, y Nise, y los  
quatro satiros han hecho unos mata-  
chines, y à compas con las vexigas le-  
van dando hasta que cae, y entonces*



encienden quatro cerillas, y entre los quatro le llevan como à enterrar.

*Cham* Ya no teneis que cascar, que ya, malditos, he muerto.

*Sat.* Es cierto? *Cham* Y como q es cierto.

*Sat.* Pues llevemosle à enterrar.

*Llevanse, y sale la Duquesa, y Criados con unas armas en una fuente, que se componen de peto, brazaletes, y morrion.*

*Criad. 1.* Ya las armas, gran señora, que mandaste te traxera, tienes aqui. *Duq.* No hay alhaja que al Principe darle pueda, ni mas propia, ni mas rica, ni que tan à ocasion venga; pues dia que ha de salir à ponerse à la frontera del enemigo, porque pisa la adorada arena toda la caballeria que desembarcó, y à verla vengo, es muy propio el traerle una dadiva como esa.

*Criad. 1.* Tu siempre haces lo mejor.

*Sale Diana vestida de Indio con mascara.*

*Dian.* Ea, ingeniosa cautela, empezemos à labrar mi venganza, y su tragedia.

*Hacela señas con la mano.*

*Duq.* Valgame el cielo! qué miro! un bulto, que es en las señas el mismo que me sacó de Milan, pues mal pudiera equivocarse el vestido por su exquisita extrañeza, que alli me llegue me dice; Quien duda el Principe sea, pues fue él quien me libró? Pero no sé qué le mueva ahora à ponerse aquel traje: nadie de vista me pierda; apartaos. *Criad. 1.* Quien será aquel mascara, que señas

hace à la Duquesa alli?

*Criad. 2.* Será alguna espia secreta del campo contrario. *Cria. 1.* Esciense pues viene tan encubierta.

*Duq.* Principe, pues qué es aquél?

*Dian.* No soy, Felisarda bella, quien pensais.

*Duq.* Pues quien sois? *Duq.* Soy, si no lo han dicho las señas, dificiles de dudarse, por mas que ese alevé quiera dese Principe fingido atribuirse la empresa, quien de Milan te sacó, y libró de la tragedia.

*Duq.* Principe fingido? *Dian.* Si; y porque mejor lo sepas, sabe, que ese, que mentido Principe de Orange ostenta tanta fantástica nave, que la aprehension hace cierta un pobre criado mio, (à quien hice se vistiera, por ir mas disimulados aquella noche à la fiesta, de Indio, y le llevé conmigo, si del suceso te acuerdas,) es, y à quien despedí luego, por saber la magia negra usaba: quien viendose desvalido, y dueño desta casualidad, para hacer merito, sin duda ostenta, que él te libró, y en tu amparo pobló de fingidas velas el viento: con que viniendo à cumplirte la promesa de volver (de Vayalarde tengo estas noticias), y hecha la prevencion necesaria, para tu justa defensa, habiendo visto un alevé, falso, engañoso, pretenda engañarte, antes que tu,



ni ninguno, quien soy sepa,  
quise encubierto decirte,  
que discurras con cautela  
unos libros, que en los bolsos  
de la casaca se encierran,  
como has de poder quitarle,  
y entregarlos à una hoguera,  
pues sus hechizos así  
es forzoso que fenezcan,  
y no habrá contra él remedio,  
si con los libros se queda.

Bien pudiera yo quitarlos, *ap.*  
pero quiero que padezca,  
por venganza de mis zelos,  
à sus ojos esta afrenta.

Y mientras esto executas,  
y de ese traidor te vengas,  
voy à prevenirme, para  
que con galas, y libreas  
ostente, à vista de todos,  
mi lustre, y quien soy sépas. *Vase.*

*Duq.* Aguarda, espera: (los cielos  
me valgan!) qué inmovil piedra  
he quedado al escucharle!

Habrà habido à quien suceda  
un caso tan exquisito,  
una fabula tan nueva,  
cuya verdad acredita  
haber hecho hablar las piedras?

Un traidor; mi vanidad,  
mi autoridad, mi grandeza,  
fingido Principe:- Pero

Fabricio à esta parte llega:  
disimulemos, si acaso  
se puede, tanta extrañeza.

*Salte Fabr.* Pues es cierto ví à Diana  
en la engañosa apariencia  
del exercito, y Don Juan,  
(ò mienten todas las señas)  
el ser Principe ha fingido,  
justo será que prevenga  
à la Duquesa de todo,  
pues que tan poco se arriesga,  
ya sea verdad, ò mentira,

el que viva con cautela;  
pues quien à esto se ha atrevido,  
podrá ser tambien se atreva  
à discurrir el casarse,  
y que remedio no tenga.

Dadme vuestros pies. *Duq.* Fabricio?  
Apenas la ira me dexa

articular. *Al paño Juan.* En acecho,  
de Fabricio, quien sospecha,

segun las varias preguntas,  
que me ha hecho, y lo que observa,

rezeloso en mi siempre ando,  
pues que diga no quisiera

à la Duquesa anduviese  
cautelosa, y su fineza

se entibiasse; y pues conjuro,  
que estorbe decirlo pueda,

traigo prevenido, aunque  
algunos dellos no entienda,

cosa, que me dió aquel día  
motivo, me pareciera

habia à Diana visto,

que no hay duda no fue ella,  
pues ya me hubiera buscado,

ni tiene por donde pueda  
exercer la magia, y solo

fue una aprehension de la idea,  
desde estas ramas oculto

le atenderé. *Fabr.* Con qué intentas  
ver la caballeria? *Duq.* Sí:

y aquefias armas, que eran  
de mi padre, por alhaja,

que ningun Monarca tenga,  
traigo al Principe, y me han dicho,

caballeria como ella  
no vió el mundo. *Fabr.* Que sea así

no dudaré; mas es cuerda  
qualesquiera prevencion

en qualesquiera materia:  
y es discrecion, que los bienes,

como males, se prevengan;  
y así, no escuso decirte,

que tengo ciertas sospechas,  
que ese Principe:- *Juan.* Así yo

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

*Tirale un puñado de hojas.*

estorbaré tu advertencia.

*Fabr. Es:: Duq. Quien es?*

*Fabr. El testamento*

*Hace como que pregona.*

de la zorra, ò la vulpeja.

*Duq. Qué decís? estais en vos?*

*Fabr. Valgame el cielo? La lengua*

prorumpió en una locura,

al ir à decir quien era:

Es, señora:: *Duq. Acabad, pues.*

*Fabr. Tomates, y berengenas.*

*Duq. Si es que habeis perdido el juicio,*

yo haré:: *Sale Don Juan.*

*Juan. Pues ya no hay que tema,*

quiero salir: Gran señora,

vos floreciendo esta selva?

*Duq. Sí, Principe (disimule ap.*

mi enojo) que al ver, que en ella

aquesta tarde formabais

la caballeria, à verla

quise venir. *Juan. Los estruendos*

marciales à las bellezas

asustan: mucho mejor,

si acaso gustabais, fuera,

que las ninfas de los vientos,

con acordadas cadencias,

os lisonjeasen. *Duq. Vos siempre*

(disimule mi cautela, ap.

pues ya discurro camino

de vengarme) con tan nuevas

lisonjas me cortejais,

que me admiran, y me elevan,

creciendo mi obligacion.

*Fabr. Con ver lo que me suceda, ap.*

acredito, que es Don Juan

este alevé: mas pues fuerza

es callar, porque otra vez

tal caso no me acontezca,

suframos, iras, suframos.

*Juan. Pues porque quanto desea*

mi amor cortejaros veais,

mientras en esta floresta

la caballeria se forma,

los estruendos de la guerra

quitarán del vanto dulces

armonias lisonjeras.

*Sale Chamorro todo entrapado, y dos  
un palo.*

*Cham. Ha, señor, si te has halla*

media docena de piernas,

la mitad de un espinazo,

y aún una quixada izquierda,

mira, que son cosas mias:

ay, ay! *Juan. Tu de esa mane*

*Duq. Qué tienes?*

*Cham. Ahí es un cuento,*

y la mayor desvergüenza,

que ha sucedido à un marido

desde que en el mundo hay hembras

*Juan. Basta, que alguna locura*

tuya será. *Cham. Si tuvieras*

tu encima lo que yo tengo:

*Duq. Principe, nada os detenga*

mandad la caballeria

se forme. *Juan. La vaga esfera*

de hermosuras, y de aves

se pueble, y à sus cadencias

se formen los esquadrones.

*Duq. No ví tan rara extrañeza.*

*Fabr. Como estos engaños veo?*

y no mira:: compran berzas?

*Duq. Volveis à vuestra mania?*

*Fabr. Habrá osadía como esta?*

*Las Ninf. à 4. Al arma, al arma, al arma*

las manos à la rienda,

toca, toca, tarara,

el monte, y bostecela,

descadenar caballos,

presentarse à la izquierda,

formese marcha, marcha,

batalla, guerra, guerra.

*Al compas de los timbales, clarines*

y voces, se han ido viendo quatro gru

pos muy grandes de nubes, y aves,

que vienen quatro Ninfas, y en el

blado han ido saliendo por cada lado

los primeros bastidores dos clarineros

dos



De Don Juan Salvo y Vela.

dos timbaleros à caballo en unos caballos de carton recortado, de cuya forma se darán diseños, y se les ha ido siguiendo filas de caballos, hasta tropezar con el foro, que sobre un repecho estará formado todo el resto de la caballeria: en el corredor de encima se verá un vallecillo, de que penderán unas peñas, sobre cuya cumbre habrá una carroza imperial, en que estará Diana de hombre à los caballos, y Federico à la testera, y el Dominiquin cocheando los caballos.

*Juan.* Qué os parece? *Duq.* Que terror pondrá al mundo: que se encienda al punto mandad, Fileno,

A un Criado.

muy cerca de aquí una hoguera.

*Dian.* Desde esta hermosa llanura, que es cumbre de aquesta peña, podreis ver del enemigo el exercito. *Fed.* Aunque deba admirarme, quan difícil haber subido parezca à su altura; mas me admira de sus tropas, y sus tiendas lo lucido. *Cham.* Ha, gran borracha, quien à mano te cogiera!

Ay, ay, y como me duele el hueso de esta cadera!

*Dom.* Señores, qué este demonio, con ochenta y cinco à cuestras, me haya metido à cocheró en lugar, que no hay taberna?

*Duq.* Principe, pues paga no hállo à lo infinito que os deba, à lo que el caudal no alcance, lo suplirá la fineza; y así, à vista de los vuestros, estas armas, por presea de mi padre, que os pongais os suplico. *Juan.* Tan inmensa fortuna, tanto favor nadie pudo merecerla.

*Duq.* Armad al Principe. *Criad. 1.* Ya

re obedecemos. *Criad. 2.* Pues fuerza es quitaros la casaca, porque el brazalete pueda sentar. *Quitanle la casaca.*

*Juan.* Esperad. *Criad. 1.* Qué mandas?

*Juan.* Que unos papeles, que en ella hay, me deis. *Duq.* Dadmela, para entregarla à aquesta hoguera.

Toma la Duquesa la casaca, y en una hoguera, que se ve entre los bastidores, la arroja, y se empieza todo à deshacer.

*Juan.* Qué es lo que has hecho?

*Duq.* Traidor,

el ver::- *Ninf.* Todo se disuelva.

*Duq.* A vista que todo es humo, quando tu engaño se quema, que eres un alevé. *Juan.* Ay triste!

*Fabr.* Ya que está suelta mi lengua, como, alevoso Don Juan, à enganar à la Duquesa te atreviste? *Duq.* Ponle preso, Fabricio. *Juan.* Desdicha inmensa! esta, sin ninguna duda, es de Diana cautela.

*Ninf.* Pues diga nuestra armonia, por aves de nuestras quejas::-

*El 4.* En humo se deshaga, en ayre se disuelvan afectos, que por hijos el ayre los engendra, porque lo que es del viento, el viento se lo lleva.

*Fabr.* Venid, que yo buscaré à Diana, por si presea la puedo poner, pues ya no hay hechicerias tema.

*Tod.* Vamos. *Cham.* Qué bueno estoy yo preso, y rota la cabeza!

*Fed.* Qué es aquello? *Dian.* Qué ha de ser? que una grande polvareda, (ya me he vengado, traidor) que las tropas no parezcan ha hecho. Anda. *Dom.* Ya voy: qué no



*El Magico de Salerno. 5<sup>a</sup>. Parte.*

no sepa como se vuelca!

*Juan.* Qué es lo que pasa por mi?

*Duq.* Qué ha de ser, astuta fiera?

Lo que dicen esas voces,  
al mirar todo fallezca:-

*Dian.* Qué gusto me da escuchar:-

*Juan.* Pues repita yo con ellas:-

*Tod. y Mus.* En humo se deshaga, &c.

**JORNADA TERCERA.**

*Sube la cortina, y se descubre una pared de prision, con tres rejillas, la de en medio mayor, y las dos de los lados pequeñas, y à la de en medio se asoman Nise, y Diana.*

*Dian.* Qué me atormentas? no llores.

*Nis.* Como que no llore quiere,  
si quiero fregar el suelo,  
ya que no hay platos que friegue?

*Dian.* Como no estás hecha à penas,  
qué poca constancia tienes!

*Nis.* Dices bien, y en quatro años  
fui estatua en una fuente,  
hostalera de una venta,  
estuve presa mil veces,  
hasta que en el quinto, en fin,  
han venido à darme muerte,  
que por no guardar ninguno,  
quisimos quebrar aqueste.

*Dian.* No es mi pena el estar presa,  
sino que yo misma fuese  
de mi ruina el instrumento:  
pues al ver Fabricio, queme  
los libros de los conjuros  
la Duquesa, bien prudente,  
ò malicioso, añadiendo,  
sin dificultad, pudiese  
prender à Don Juan, astuto  
discurrió ser fuerza cesen  
en él, y en mi los efectos,  
quando la causa fallece:  
y logró bien su discurso,  
pues como no previniefe

yo pedir à Vayalarde  
otros libros, al ver siempre  
estaba à quanto le habia  
de menester obediente,  
buscandome por la isla,  
como (ay de mi!) logró ver  
del exercito fingido  
capitaneando las huestes,  
pudo cogernos dormidas,  
y traernos presas; y aunque  
es tan severo dolor,  
es mayor el ver no viene  
à mis quejas Vayalarde,  
ni à mis suspiros atiende,  
quando antes el invocarle  
aun era despues de verle.

*Nis.* Y añade, que ha veinte y quatro  
horas, y mas, que nos tienen  
con los estomagos hechos  
caca, en que dicen que hay duena  
que no hay forma que se alquile  
aunque cedulas bostee.

*Dian.* Ha traidor Don Juan! por  
estos lances me suceden.

*Nis.* Consuelate con que juntos  
hareis los dos en la ene  
un canario à la española,  
y à la francesa un minuet:  
y hay pobrecita de mi,  
que iré entre los mequetrefes  
del vejete, y de Chamorro  
con mi gran moño potente!

*Dian.* Ay, Vayalarde! por qué  
à mis suspiros rebelde  
está tu favor? *Nis.* Aunque  
mas para que me envolviesen  
en dos sabanas de vino  
estaba, y para comerme  
media docena de pollas,  
aunque duras estuviesen,  
mucho mas que pudo estar  
el corazón de Holofernes,  
quieres cantando le llame?  
que un adagio decir suele:  
yo



*De Don Juan Salvo y Vela.*

yo te lo diré cantado,  
si rezado no lo entiendes;  
y porque tambien él dixo  
el que à mi acento obediente  
estaria todo, y quizas,  
como es viejo, se enfordece  
por el Invierno, y no oirá  
si no chillamos. *Dian.* Aunque ese  
sea chiste tuyo, por si  
me alivio, haz lo que quisieres.

*Nis.* Aunque no estoy para cantos,  
será forzoso que empiece,  
que aqui viene bien decir  
*necessitas caret lege:*  
y no hay que esperar que venga,  
si à mi musica no viene.

*Cant. Nis.* Vayalardito,  
oye mi acento,  
mira que el viento  
penetra mi voz,  
vén, hechicero,  
à librar à las dos:  
vén, vén, vén, &c.  
Vén, y tu ingenio sutil  
confuele nuestro pesar,  
y no nos quieras dexar  
en un lance tan civil.  
Vén, que será gran rigor,  
ya que hayamos de morir,  
morirnos sin despedir,  
sin botica, ni doctor.  
Vén, mira que nuestra nuez  
nos la quieren apretar,  
y nos la ha de machacar  
del verdugo el almiraz.

*Esri.* Vayalardito, &c.

*Dian.* Dexa, Nise, esas locuras:  
y pues ves que no te atiende,  
suframos penas, suframos.

*Nis.* Que sufra quien suegra tiene,  
sufra quien está esperando  
le dé audiencia un mequetrefe,  
que yo no quiero sufrir.

*Dian.* Pues dime, loca, qué quietes?

*Nis.* Qué quiero? que venga, y saque  
à estas pobres inocentes,  
tan como caldo de zorra,  
que quando está helado, hierva.

*Suenan instrumentos.*

*Dian.* Escucha, qué de instrumentos  
el viento se puebla. *Nis.* Ete,  
señora del alma mia,  
por dó Juan Redondo viene,

*Baxan quatro carros, el primero será  
el de Ceres, que vendrá tirado de dos  
dragones, todo el vestido de macollas  
de espigas, y ella vendrá coronada de  
espigas, y en la una mano una hacha, y  
en la otra un azafate bien compuesto de  
panecillos, entreverados con flores, y  
hojas. El carro de enfrente será el de  
la Abundancia, tirado de dos ciervos:  
ella vendrá coronada de pampanos, y  
racimos, y traerá una hacha en una ma-  
no, y en la otra un azafate, ò una fuen-  
te con varios manjares. En otro carro  
vendrá Ganimedes con una copa en una  
mano, y en la otra una hacha, tirado  
el carro de dos aguilas: en el de enfrente  
vendrá Flora, tirado el carro de dos pa-  
vones, y traerá un azafate de flores, y  
frutas, con los adornos de los carros  
correspondientes à las figuras, y en medio  
dellos vendrá Vayalarde sobre  
una arpia.*

*Cant. Cer.* Fieros dragones, volad.

*Cant. Abund.* Ligeros ciervos, corred.

*Cant. Flor.* Pardas aguilas, batid.

*El 4.* Bellos pavones, romped,  
con ganchos, y plumas  
del viento el celeste,  
fingido primor,  
que à la vista se ofrece.

*Dian.* Qué es esto? Como, Camilo,  
tan olvidada me tienes,  
que mis suspiros no escuchas,  
ni mis lastimas atiendes?

*Nis.* Dinos si has estado malo,

El Magico de Salerno. 5ª. Parte.

que creimos ciertamente,  
que te habias muerto, ò que estabas  
para morirte. *Vay.* Accidentes  
precisos me embarazaron;  
(esto es querer que me ruegue, *ap.*  
que al que yo puedo engañar  
con males, no le doy bienes)  
y pues sabido tu mal,  
es forzoso le remedie,  
rasguense esos duros yerros,

*Rompense las rejas, y salen.*  
y salid donde os ofrece  
à vuestra sed, y vuestra hambre,  
si ambrosia Ganimedes;  
Flora flores; la Abundancia  
manjares; sus frutos Ceres.

*Nis.* Ay, señor! qué dice usted?  
que tengo un hambre tan fuerte,  
que me comiera los huesos  
de todos mis ascendientes.

*Dian.* Qué habrá que yo no te deba?  
*Vay.* Mirad si es que algo apetece.

*Cant. Abund.* Esa copa te brinda  
nectares dulces,  
con que al gusto le facies,  
y al labio adules.

*El 4.* Llega à beberla,  
porque logren unirse  
coral, y perlas.

*Cant Cér.* Estos blancos tributos,  
que el trigo ofrece,  
pues deshecho en harinas,  
sirvió de nieve.

*El 4.* Felice puedes  
duplicarles los ampos  
à sus manteles.

*Nis.* La primera panadera,  
que se haya llamado Ceres,  
es usted: echá acá el pan,  
que aunque ello muy negro fuese,  
à buena hambre no háy pan malo;  
dixo el Doctor Zarafuelles.

*Cant. Abund.* Delicados manjares  
mi amor te sirva,

que reparen los daños  
que padecias.

*El 4.* En su extrañeza  
hallarás, que se unen  
aves, y pescas.

*Cant. Flora.* Estas frutas, y flores,  
gusto, y olfato  
sirvan à tu apetito  
de hermoso halago.

*El 4.* De ver las logras,  
los colores se hurtan  
unas à otras.

*Nis.* Ay qué frutas, y manjares!  
por cierto, que he de ponerme  
este cuerpo, como quien  
saca del mal año el vientre.

*Dian.* Con qué tan raras finezas  
pagarte, Camilo, puede  
mi obligación? Pero ya,  
que tanto me favoreces,  
en fe de tus bizarrías,  
el que otros libros me dieses  
queria pedirte; pues ves,  
que si tu à darme no vienes  
pautas para obrar prodigios,  
no puedo ejercerlos, y este  
metodo es tan arriesgado,  
como claro dexa verse,  
en no haber podido hallar  
forma à que no nos prendiesen.

*Vay.* Bien dices: toma, y en ellos  
hay los conjuros mas fuertes,  
los prodigios mas extraños,  
que hay en mi ciencia; (no fuese  
malo, que ahora te dexára  
sin que en el mal prosiguieses)  
y pues ya con ellos tu,  
Diana, harás lo que quisieres,  
queda en paz.

*Dian.* Con bien caminos. *Sube todo.*

*Vay.* De ecos el ayre se puebla.

*Dian. y el 4.* Volad, volad, espacios  
de campañas celestes,  
aguias, y pavones,



De Don Juan Salvo y Vela.

arpías, corzos, serpientes;  
pues os presta mi aliento  
otro nuevo viento,  
que mas presto os lleve.

*Nif.* Señora, xaque de aqui,  
al Dominiquin saquemos,  
y al punto nos ausentemos;  
pero así, señora, así,  
dime, no quieres tomar  
(que te estarás desmayando)  
algo de esto? *Dian.* No.

*Nif.* Qué blando  
está el pan! *Dian.* Quiero llamar,  
pues esta reja sabemos  
es de Don Juan la prision,  
à ella. *Nif.* Qué mal la aficion  
se borra! *Dian.* Las que tenemos  
buena sangre, al que quisimos,  
tarde, ò nunca le olvidamos,  
y mas dél nos acordamos  
quando afligido le vimos.

*Nif.* Llamar intento hácia donde  
está mi señor. *Dian.* No: à la otra  
reja llama tu, mientras yo à esotra  
Llega cada una à su rejilla, y à la una  
se asoma Don Juan, y à la otra Do-  
miniquin, y Chamorro, haciendo  
que llaman.

llamo. Don Juan? Pues esconde ap.  
mi bulto la obscuridad,  
la voz intento fingir.

*Juan.* Quien es? *Dian.* Quien hoy à venir,  
traído de su piedad,  
se atreve, viendootratar  
con crueldad tan impia,  
por ver si de algo os servia.

*Juan.* Pues es forzoso extrañar  
un tan singular favor,  
quien sois, y que os ha movido,  
el que me digais os pido,  
à esta piedad. *Dian.* Yo, señor,  
un noble soy de Milan,  
que un tiempo en Salerno he estado,  
y à vuestro padre he tratado:

con que viendo el grave afan,  
con que lleno de prisiones  
estais, y desamparado,  
que os hablase me han dexado,  
por si vuestras aflicciones  
en algo puedo aliviar. *A la otra reja.*

*Nif.* Chamorro? Dominiquin?

*Cha.* Quien llama? *Nif.* Yo soy, mastin.

*Dom.* Quien es?

*Nif.* Quien os viene à ahorcar.

*Los 2.* Buenas nuevas te dé Dios.

*Nif.* Aqui traigo ya el cordel.

*Cham.* Para este? *Dom.* Para aquél?

*Nif.* No, sino para los dos.

*Los 2.* Qué, en fin, hemos de morir?

*Nif.* Muy presto estareis colgados:  
tuvisteis cara de ahorcados,  
y el signo no ha de mentir:  
cada qual como un betugo  
mañana estará en la plaza,  
hecho de la horca maza.

*Los 2.* Y quien eres? *Nif.* El verdugo.

*Cham.* Y una tal Nife, que han dicho,  
que presa tambien se halla, ~~am~~  
sabeis si hay forma de ahorcalla?

*Nif.* Por cierto que es buen capricho,  
quando estamos concertados  
nos hemos de enmaridar  
luego que os saquen à horcar.

*Cham.* Dios os haga bien casados.

*Juan.* Pues por la grande amistad  
de mi padre, tantas honras  
me dispensais, el favor,  
que à vuestra nobleza heroyca  
he de deber, es, mireis  
por la dama de que ahora  
hablabamos, pues me han dicho  
presa se halla, y yo no importa  
muera al rigor de un cuchillo:  
solo ella me acongoja,  
pues por mis ingratitudes  
en agena tierra, y sola  
se halla, y quien ha nacido  
noble, en pena tan notoria,



*El Magico de Salerna. 5ª. Parte.*

mas fiente el mal de su dama,  
(y mas si es quien le ocasiona,) que perder una, y mil vidas,  
y aun iba à decir la honra.

*Dian.* Ay amor, qué astuto eres! *ap.* como las traiciones doras!  
y como con las finezas las ingrátitudes borras!  
Tanto quereis à esa dama,  
que me pedis el que ponga tanto cuidado en librarla?

*Juan.* Debola notables honras,  
que acuerda los beneficios en las penas la memoria.

*Cham.* Y quando hemos de morir?

*Nis.* Morireis de aqui à una hora.

*Dom.* Y no hay alguna hermandad en esta tierra piadosa,  
que à los ahorcados les traiga algo que beban, y coman?

*Nis.* No, amigo, aqui la hermandad da quatro cargas de sogas,  
para que no falten lazos:  
mas yo de misericordia os quiero dar un bocado.

*Cham.* Fuera de pulla? *Nis.* No, toma: Maridos, qué mal os hace el ser nosotras tan bobas!

*Dom.* Quantas veces me han ahorcado no he encontrado mejor boyá.

*Dian.* Digo, que haré quanto pueda; y porque sé que os congoja hambre, y sed, esos manjares, y el nectar de aquesta copa os alivie; pero, cielos, *Ruido dentro.* la puerta abren. *Nis.* Ha, señora?

*Dian.* Idos, porque entra aqui gente, y no es bien os vean. *Juan.* Otras muchas veces os suplico:-

*Dian.* Basta, basta. *Juan.* Si se logra el que Diana se libre, todo lo demas no importa.

*Nis.* Idos, que entra gente, y es bien no os vean.

*Los 2.* En la gloria te veamos. *Nis.* Y qué hacemos?  
*Quitanse de las rejas.*

que no escapamos, señora?

*Dian.* Como escapar? La prision ocupemos. *Nis.* Qué, estás loca?

*Dian.* No lo estoy: entra, y desde el reja veremos ahora quien fuese.

*Nis.* Qué es lo que dices?  
Valgame un millon de cosas.

*Entra en la prision, y quedan oyendo por la reja que se cierra luego.*  
*sale Fabricio, dos Esbirros, y el Alcayde.*

*Fabr.* Todas esas ventanas id abriendo, pues viene amaneciendo, y es la obscuridad tanta de aquellas piezas, que su horror espanta.

*Alc.* Muy temprano, señor, habiendo venido.

*Fabr.* No os admirára, si habiendo sabido

lo que con estos diablos he pasado. Mas pues, gracias al cielo, se ha acabado

tanto hechizo, y enredo, y ya no hay porque tenerlos miedo hoy pretendo se acabe esta semilla que por toda la Italia, y por Castilla ha cundido.

*Dian.* No escuchas lo que dice nuestro juez? *Nis.* Si, señora.

*Fabr.* Y pues felice he sido, en que hayan dado donde queda vengado de tanta infamia, tanto atrevimiento como han hecho conmigo, à este aposento

facad las dos mugeres, y aquel viejo.

*Nis.* Qual nos ha de poner este pellejo.

*Esb. 1.* Vamos.

*Fabr.* Viven los cielos,

*Vanse.*

que



De Don Juan Salvo y Vela.

que no han de originarnos mas rezelos,

porque hoy han de morir : menos dos vidas

importantes, que no oir tan repetidas quimeras como al mundo han motivado,

y aun ha sido fortuna haber llegado la noticia, que ha muerto el padre de Don Juan, pues fuera cierto,

en la amistad q habiamos profesado, sentirsupieseun mal tan desgraciado; pero años le acabaron, ò quizas el dolor que le causaron, segun tengo averiguado, el saber que los dos tenian trazado su loco casamiento.

*Sacan los Esbirros à Diana, Nise, y al Dominiquin.*

*Esb. 1.* Ya estan aqui, Señor.

*Fabr.* Poned asiento,

y una mesa, y dexadme, que solamente yo quiero quedarme, pues en caso tan fiero, è inhumano, yo solo seré el juez, yo el escribano; y si verdugo, vive Dios, no hubiera, aun yo mismo lo fuera.

*Nis.* Un horno tiene el viejo en cada ojo.

*Dom.* Pobre Dominiquin: ningun piojo en las espaldas te ha de dar enfado.

*Nis.* Yo saldre con coraza, tu emplumado.

*Ponen los Esbirros una mesa, asiento, y recado de escribir, y se van, y cierra la puerta Fabricio.*

*Esb. 1.* Ya estas obedecido.

*Fabr.* Pues ides todos.

*Dom.* Yo estoy aturdido.

*Fabr.* Venid acá, embusteras, alevosas, traidoras, hechiceras, como no os caeis muertas de mirarme?

no os acordais del lance de enjaularme?

el de los gigantones, la cadena, el decir disparates, la alacena, y con el arcabuz, sin movimiento, dexarme hecho sayon de monumento?

Ya ha llegado la mia:

antes del mediodia

habeis de estar ahorcadas:

Llorais ahora, picaras, taymadas?

*Lloran.*

*Nis.* Señor:- *Dom.* Señor:-

*Fabr.* Mas aumentais mi ira.

*Dian.* Cierto, señor Fabricio, que me admira,

que un caballero noble, y cortesano esté con dos mugeres tan tirano, y mas sabiendo mis obligaciones, y que un juez nunca usó malas razones

con el infeliz reo.

*Fabr.* Yo quisiera,

que qualquiera se viera en los lances que à mi me han sucedido;

à ver, à ver si estaba comedido; y en quanto à la nobleza, à la hidalguia,

si habeis usado tanta picardia, que ya la habeis borrado, qué culpa os tengo yo? Don Juan ahorcado,

y tu tambien con él, al mediodia habeis de estar; y en la panaderia de Madrid; en la plaza, porque os viera

mas gente que no aqui, viles, quisiera el que fuese; y así ratificaros tan solo espero para sentenciaros. Hoy habeis de morir.

*Dom. y Nis.* No consideras:-

*Fab.* Y los dos emplumados, y à galeras.

*Dian.* Que si quiera la vida (pena fiera!)



El Magico de Salerno. 5ª. Parte.

no me reservareis?

*Fabr.* Buena quimera!

*Dian.* Qué he de morir ahorcada?

*Fabr.* No hay que hablarme.

*Dian.* Pues yo, señor, quisiera:-

*Fabr.* Qué? *Dian.* Ensayarme.

*Fabr.* A nadie ví ensayar para la muerte:

pues, y como ha de ser?

*Dian.* De aquesta suerte.

*La mesa en que estaba escribiendo se ha vuelto una horca, de que queda Fabricio pendiente, y la fachada de pared de prision se ha vuelto la fachada de la panaderia de Madrid, suponiendo estar mucha gente asomada à las ventanas, y por todo el corral estan repartidos sujetos con campanillas, que las tocarán à su tiempo.*

*Dom.* Cierto es cosa singular.

*Nis.* Bien es que de esto me asombre.

*Homb.* Hagan bien para hacer bien por el alma de aquel hombre, que sacan à ajusticiar.

*Nis.* De los pies le tiraré, pues está como besugo.

*Dom.* Yo, que fui un tiempo verdugo, con él acabaré presto.

*Dent.* Qué ruido es este? qué es esto?

*Nis.* Y qué lenguaza que saca!

*Dom.* No tiene mas una vaca.

*Nis.* Se cumplió lo que queria, pues es la panaderia:

La puerta no oyes hundir?

*Dian.* Pues andad al punto à abrir.

*Nis.* Pues no ves:- Buena la has hecho.

*Dian.* Qué así está todo deshecho.

*Vuelvase à quedar todo como estaba, y salen los Esbirros, y el Alcayde.*

*Alc.* Qué ruido es este que advierto?

*Dian.* Aquí ruido? *Fabr.* Estoy muerto!

*Dian.* Qué teneis?

*Fabr.* Nada, señora.

*Alc.* El veros así me espanta.

*Fabr.* Tengo, hinchada la garganta?

*Alc.* No, señor. *Fabr.* Qué tal refuta

Vos estais corto de vista:

no tengo aquí dos papeus?

*Alc.* No teneis nada de veras.

*Fabr.* Vamonos.

*Alc.* No mandais nada?

*Fabr.* El huir solo me aguarda.

*Dian.* Señor Fabricio, atended.

*Fabr.* Yo soy servidor de usted:

vamos, vamos: Yo estoy muerto

*Alc.* Pues algun gran mal, advierte

le ha dado, la cárcel quiero

cerrar. *Nis.* De risa me muero,

al ver como el viejo va.

*Dom.* Si otra vez se meterá

contigo? Pero, señora,

no marcharemos ahora

con mi señor? *Dom.* No, yo he

de ausentarme. *Dom.* Oia, oia

nos dexas à padecer?

*Dian.* No, no teneis que temer:

yo vendré, quando convenga,

por vosotros; y ahora venga

por mi una aguilá.

*Baxa una aguilá, y sientase en ella*

*Nis.* Etela.

*Dom.* No te olvidess:- *Dian.* Bien es

*Los 2.* De aquestos encarcelados.

*Dian.* Perded miedos, y cuidados,

y digan voces al viento,

al ver, que de aquí me ausentare

*Mus.* Aguilá real,

que silla de pluma

la espalda te bruma

por trono mental;

de Diana al poder

aprende à volar,

aprende à correr,

pues aunq mas caminas en el viento

subir no puedes à mi firmamento.

*Vanse los dos, sube Diana y sale Federico*

*con capote.*

*Fed.* Podrá entre quantas ficciones

hizo el mas sutil ingenio,



*De Don Juan Salvo y Vela.*

ya en fabulas, ya en novelas,  
o ya en comicos conceptos,  
poder hallar un discurso  
parecido à mi suceso?  
Amante de Felisarda,  
mariposa de su fuego,  
quedarme en aquesta isla,  
para rondar sus incendios:  
saber que el de Orange habia  
cercadola con sus leños:  
querer ausentarme yo,  
para librarme del riesgo:  
encontrar al Almirante  
de Castilla, que al opuesto  
del de Orange, con su armada  
le observaba el movimiento:  
amigo, y deudo ofrecerme  
su amparo, y con gran obsequio  
traérme à esta caseria,  
adonde no hubo festejo,  
diversion, musica, bayle,  
alegria, ni paseo,  
con que no me divirtiese:  
una noche recogerme,  
y à la mañana no hallar  
ni aun sombra de nada desto,  
solo, solo puede ser  
fantasia de mi sueño.  
Si embarcaria aquella noche  
su gente? No, pues mas tiempo  
necesitaba à su embarco.  
Pues qué se puede haber hecho?  
Si noticioso quiza  
de algun impensado riesgo,  
las ha emboscado? No, que  
ya él habia de haber vuelto.  
Pues qué puede ser? En vano  
lo discurro; y pues no tengo  
esperanza de que vuelva,  
ni en este retiro puedo  
saber de mis enemigos  
las magias, ni sucesos,  
salir intento de aqui,  
si bien con notable riesgo

de que me encuentren; y mas,  
que he visto cruzar monteros  
las veredas deste bosque,  
y del aparato infiero  
es la Duquesa, que à caza  
habrá salido. *Dent.* Al repecho,  
al llano, à la cumbre, al rio:  
herido, herido va el ciervo.

*Otro.* No empené en el jabalí  
vuestra Alteza el tiro, puesto,  
que aun sin verse herido, ya  
los mas lebreses ha muerto.

*Fed.* Ciertas fueron mis sospechas.  
Quanto los hados opuestos  
estan contra mi! Qué haré?  
pues que dén conmigo es cierto,  
quando el bosque està cercado.  
Volverme otra vez al puesto,  
que dexé, de mas de ser  
imposible, es donde luego  
los monteros páran, pues  
su nombre lo està diciendo,  
que la casa de las aves  
la llaman: valgame el cielo!  
Nada llegará à sentir,  
como que en tan gran desprecio  
la Duquesa me mirára,  
sin lustre, sin lucimiento,  
vago, infeliz, peregrino  
destas cumbres, y estos cerros.

*Dent. Duq.* En vano es, que no le siga.

*Fed.* Ay de mi! que llega, creo,  
aqui: qué haré, quando ya  
aun retirarme no puedo,  
pues lo estorban estas cumbres?  
como saldré de este empeño?

*En el aguila en que subió, y baxa Diana  
lo mas presto que pueda vestida de Indio,  
como salió en la segunda jornada, y  
Federico se transforma en un arbol, sir-  
viendo el forro del capote de copa que  
se dirá como ha de ser, y sale  
la Duquesa.*

*Dian. Así. Fed.* Qué es esto?

*Dian,*



*Dian.* Ocultarte,

y à ella empeñar en un riesgo.

*Duq.* Ay triste, que el jabalí  
las navajas esgrimiendo  
contra mí, en cada marfil  
mí infelice ruina veo!

Qué haré, pues inadvertida,  
ausente de los monteros,  
siguiendo el cerdoso bruto,  
es cada pisada un riesgo?

Imposible es que me libre,  
quando en aqueste desierto  
ni aun seña de humana planta  
se divisa: piedad, cielos!

Cierto es el morir. *Dian.* No temas,  
que à esta vibora de fresno  
fiaré tu vida. *Duq.* Hombre,  
admiración, ò portento,

que remedio en mis desdichas,  
en qualquiera mal te encuentro,  
quien eres, y por qué el rostro  
le traes siempre cubierto?

Es delito el beneficio  
en la escuela de tu ingenio?

*Dian.* Pues en el bruto ya el dardo  
hice blanco de su pecho,  
y los alientos que bebe  
los va en corales vertiendo,  
libre ya del susto, à vuestra  
pregunta he de responderos.  
No sabeis, que quando un noble  
da una palabra, aquel tiempo  
que tarda en cumplirla, huye  
el rostro de aquel sugeto  
à quien la dió? Pues yo os dí  
la palabra de ponerlos  
en el folio de Milán,  
como à legitimo dueño,  
y que no descubra importa,  
(aunque ofenda tu respeto)  
hasta tenerlo cumplido,  
el rostro.

*Duq.* Pues à lo menos  
no direis quien sois?

*Dian.* Tampoco:

pues otro os dixo, sin serlo,  
era el Principe de Orange:  
y quizas el escarmiento  
hará que en vuestros oidos  
ponga mi verdad à riesgo.  
Y pues no es razon del susto  
no os cobreis, y los monteros  
aun no saben donde estais,  
que honreis mi carroza os ruega  
que à esa falda está, y partais  
adonde algunos remedios  
ensanchen del corazon  
los oprimidos alientos.

*Duq.* En todo sois cortesano.

*Dian.* Llegá, Arnaldo, llegá, Ortelio  
la carroza à mi señora,  
la Duquesa.

*En la carroza, que sirvió en la segunda  
jornada, va saliendo poco à poco  
el Dominiquin por-cochero, y Champan  
como de Usar lacayo, y la abren, y  
pasa en entrando la Duquesa.*

*Cham.* Qué es aquesto?

En este instante no estaba  
aprisionado en un cepo?

Pues como aquí estoy? más que  
tenemos otro hechicero?

*Dom.* Qué me saquen de la cárcel  
para meterme à cochero!  
cómo diablos puede ser?

Tó, melado: mas qué vuelco!

*Duq.* A no estar ya tan segura,  
presos los dos hechiceros,  
y ser para su prision  
parte aqueste caballero,  
creyera sin duda hechizo  
la extrañeza que estoy viendo;  
pero pues no puede ser,  
y es realidad quanto advierto,  
gran personage es sin duda  
aqueste, pues tan excelso  
aparato, son señales  
de su grandeza, y sus medios.

*Dom.*



De Don Juan Salvo y Vela.

*Dom.* Só, tordo, toma este lapo.

*Cham.* Quien ha visto Usar Gallego?

*Duq.* Donde vais?

*Dian.* Acompañandoos.

*Duq.* No paseis de aquí.

*Dian.* En saliendo

del monte, pues hay tan poco,  
prometo de obedeceros.

*Dom.* Arre, caballo maldito.

*Cham.* Yo voy hecho un majadero.

*Dian.* Pues nos vamos, Federico  
vuelva en sí mientras yo vuelvo. *Vanf.*

*Fed.* Ya ningún temor se escucha,  
y aun me parece que un sueño  
me ha tenido los sentidos  
sin acción, ni movimiento:  
aprehensión mía habrá sido;  
y pues al discurso vuelvo,  
qué haré en tan gran confusión?  
Buscar algún pastor quiero,  
con quien poder mudar traje.

*Sale Diana vestida de hombre.*

*Dian.* Federico, os habeis muerto?

*Fed.* Valgame el cielo! Almirante?  
pues à donde en tanto tiempo  
habeis estado? *Dian.* No es malo  
el disfraz: el estruendo  
de las faenas, y tiros,  
que hicieron en la isla eco,  
no os dixerón la batalla,  
que las armadas se dieron?

*Fed.* Qué decis?

*Dian.* Pues qué, os haceis  
de nuevas del vencimiento,  
que he logrado, y del gran triunfo  
de haber al de Orange preso?

*Fed.* Pues como no me avisasteis,  
para que yo al lado vuestro  
cumpliese con lo que soy,  
bien matando, ò bien muriendo?

*Dian.* No os quise inquietar, y quando  
ví, que os oprimía el sueño,  
aprieta embarqué la gente,  
y conseguí lo que os cuento.

*Fed.* Vive Dios, que estoy corrido  
de semejante suceso.

*Dian.* No, no tomeis pesadumbre,  
y venid donde, sin riesgo,  
de Milan à la Duquesa  
os entregue. *Fed.* Obedeceros  
es preciso: si consigo  
tal bien, seré esclavo vuestro.

*Dian.* Ay Don Juan, quanto me olvido  
de lo mucho que te quiero!

*Vanse, y sale la Duquesa de Milan,  
Fabricio, y Elora, y Criados.*

*Duq.* No he de pasar de aquesta casería,  
sin que la furia mía  
dexé vengadas tantas osadías;  
y pues tus cobardías  
el castigo, Fabricio, han suspendido,  
pues por ellos han sido,  
encended una hoguera,  
en que uno, y otro muera,  
pues solo mandé dexen la criada,  
por discurrir está menos culpada,  
aunque en las recogidas, ò un  
convento,  
la haré perpetuo su recogimiento;  
y pues que vos tan mal me habeis  
servido,

quedais en el gobierno suspendido.  
*Fabr.* No solo en el gobierno, gran  
señora,  
más si me dais licencia, ahora, ahora,  
ò me irá à meter Frayle, ò à la China.

*Duq.* Pues qué os sucede?

*Fabr.* Una chilindrina.

*Criad. 1.* Desde que fue à la carcel,  
confundido

está, señora, y tan aturrido  
estaba, que la puerta,  
si no la cierran, se la dexa abierta.

*Duq.* La causa q̃ teneis, no he de saberla?

*Fabr.* La callo, que es difícil el creerla.

*Duq.* Vos, ya ha muchos dias,  
que padeceis manías:  
bien claro lo mostrabais,



*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

quando en aquel discurso pregonabais :

sin duda vuestra edad lo ha ocasionado.

*Fabr.* Si ella se viera, como yo, colgado con la lengua de fuera, si me culpára acaso que temiera?

*Criad.* 1. Ya à tu presencia llegan.

*Sale.* Don Juan como atado la una mano à la de Diana, que viene vestida de muger, delante el Dominiquin, y Chamorro con el Alcayde, y algunos Esbirros.

*Juan.* Diana hermosa, en muerte tan penosa, en congoja tan fiera, solo ser yo la causa de que muera tu belleza divina, y ser yo el instrumento de tu ruina, siento.

*Nif.* Don Juan ha dado en que yo soy Diana: si ha mudado en mí mi ama su forma? Yo estoy loca!

y lo peor es, que al ir à abrir la boca para decir soy Nife, al pronunciarlo, no puedo declararlo: qué la habrá dado à que haga esto conmigo?

*Cham.* Ea, Chamorro amigo, prevén para el verdugo la costilla, que has de llevarle tu à la gigantilla.

*Dom.* Siempre yo dixé en esto pararía tan rara hechiceria:

Qué ha de morir ahorcado, (qué hieze!) un tío de un alguacil de la limpieza!

*Duq.* Aunque conozco no es justo, traidores, alevés, fieros, el que yo à vuestro castigo asista, al mirar no tengo ninguno que lo execute, será fuerza por lo menos veros poner en la hoguera,

y así que se encienda el fuego retirarme; y aunque à ti, muger, cuyos embelecós han asombrado la Italia, nunca te vi, ahora siento haberte visto, porque has engendrado en mi pecho grave lastima; que en fin eres de mi mismo sexo; pero pues tantas noticias, Diana, de quien sois, tengo, y aun antes que de Fabricio sabia vuestros enredos, y que no hay razon, que den el mundo otra vez à riesgo de que con vuestros hechizos le inquieteis, ponedlos luego en esas hacés, y haced el que se enciendan los leños; pero cubridlos los rostros con vuestras bandas, que temo que me he de compadecer, si acaso llorar los veo, y debanme la piedad de que no mire su riesgo.

*Nif.* Señores, si à mi me abraza sin comerlo, ni beberlo, sería una cosa del diablo: si porque no la echen menos mi ama me vistió su forma, y à mi me tuestan los huesos? Soy Nife::: no puedo hablar.

Ponenlos en un certo que hay de leña y al irlos à cubrir con las bandas, queda Nife en el lugar de Diana, y aquel vendrá con los vestidos parecidos à los de Diana.

*Juan.* Valedme, sagrados cielos!  
*Duq.* Y esos dos à aquellos troncos los atad. *Fabr.* Solo embelecós tiene para mi este diablo. Loco estoy de lo que veo.

*Dom.* Ateme usted con blandura, mire, que estoy ya muy viejo, y



*De Don Juan Salvo y Vela.*

y no me ande por detras,  
no se pringue en los greguescos.

*Cham.* Hombre, atás, ò martirizas?

*Esb.* 1. Qué se queja el hechicero?

*Cham.* Hechicero? Tu lo eres,  
y tu muger, y tu suegro,  
y tus hijas, y tus hijos,  
y tus sobrinos, y nietos.

*Duq.* Pues que ya yò me retiro,  
la lumbre encended, y aquefos  
ahorcadlos de aquefos troncos;

*Tocan una sordina.*

mas qué funebre instrumento  
se escucha?

*Criad.* 1. Armado esquadron,  
que un bizarro caballero  
capitanea; sin duda  
que trae algun prisionero.

*Sale Diana vestida de hombre con al-*  
*gunos soldados, trayendo preso*  
*à Federico.*

*Duq.* Qué podrá ser? Decid, que entren.

*Fabr.* Pero qué es esto, que veo?

*Cham.* y *Dom.* Ya no me ahorcan.

*Fabr.* La niña  
está alli, y alli, sí, cierto:

ya ella dexará matarse:

yò callaré como un muerto;

allá se lo hayan: nó mas,

qué aun hoy me duele el pescuezo.

*Dian.* Gran Duquesa de Milan,

ya llegó, ya llegó el tiempo

de que el embozo me quite,

pues cumplí el ofrecimiento.

A vuestras plantas teneis

por rendido prisionero

à Federico, y en mi

à un humilde esclavo vuestros:

Almirante de Castilla:-

*Fabr.* Toma si llueven enredos.

*Dian.* Soy, que corriendo esos mares,

me hizo un acafo estar dentro

de Milan, adonde de Indio

di. frazado, fui al festejo,

que no ignorais, y ofrecí  
volver à ampararos luego:

Ya lo he cumplido, pues queda

à vuestra obediencia el reyno,

y à Federico, gran Duque

de Toscana, traigo preso:

ved si lo que prometí

sé cumplir, pues llegó el tiempo

de que el embozo me quite.

*Fed.* Cruel amigo, para esto

me confiasteis alevoso,

astuto, engañoso, y fiero?

Pero por qué ahora me irrita,

quando vengarme no puedo,

pues que sin armas me miro?

que aunque fuese prisionero,

pues lo soy con tal cautela,

me vengára, vive el cielo;

però yo me vengaré,

pues aunque os esconda el centro

de la tierra, he de mataros:

es aqueste el parentesco,

que los dos tenemos? *Fabr.* Todos

son locos, y yo mas que ellos.

*Duq.* Gran Almirante, con qué,

quando mil veces os debo

la vida, y tantas finezas,

podré pagaros? *Dian.* El precio

en la mano le teneis.

*Duq.* Si es quererme decir eso,

que os la dé, como negarme

à tanta fortuna puedo?

y mas quando ya he escuchado

de mi primo el parentesco,

acreditasteis quien sois.

*Dian.* O! no me acabe el contento!

*Fabr.* Ya escampa, y llueven afombros.

*Fed.* Esta ira mas?

*Dian.* Y pues dueño

soy della; à vos, Federico,

que la mereceis, la entrego.

*Duq.* y *Fed.* Qué decis?

*Dian.* Lo que escuchais,

pues yo lograrla no puedo.

*Duq.*

*El Magico de Salerno. 5ª. Parte.*

*Duq.* Por qué?

*Dian.* Porque soy muger.

*Duq.* Qué me decís?

*Dian.* Lo que es cierto.

*Duq.* Pues quien sois?

*Dian.* Diana soy.

*Duq.* Pues no está en aquel incendio?

*Dian.* No, porque Nise es aquella,  
à quien con mi rostro mesmo  
hice viniese; y si no,  
quitadla, quitadla el velo:

*Descubrenlos.*

bien podeis llegar, que yo  
hago no quemie ese fuego:  
La razon que tuve, fue,  
el que no me echaseis menos,  
y fingir con Federico  
le traia prisionero.

*Tod.* Quien vió tan raros asombros?

*Dian.* Y pues à vosotros dexo  
en paz, injusto Don Juan,  
porque veas, que mi pecho  
siempre à tus ingratitudes  
corresponde con afectos,  
transformandose esa hoguera  
en fertil pensil ameno,  
mientras en mi aguilá yo  
me voy penetrando el viento,  
vosotros en esos troncos  
nos seguireis.

*Juan.* Dulce dueño,  
yo fabré corresponder

à lo mucho que te debo,

y mas quando ya mi padre  
no es estorbo, pues se ha muerto.

*Dian.* Vayalarde, Vayalarde.

*Sale Vayalarde.*

*Vay.* Qué me quieres?

*Dian.* Que siguiendo  
nos vengas, que à Roma vamos  
à asombrar el universo.

*Vay.* Como puedo yo dexarte?

*Unos.* Qué admiracion!

*Otros.* Qué portento!

*Dom.* Y nosotros en los troncos:-

*Cham.* Iremos por esos cerros.

*Nis.* Yo con mi señor iré:

à mas ver, mis mosqueteros.

*Dian.* Y digan dulces cadencias:-

*Juan.* Digan acordados metros:-

*Fed.* Dando fin la Quinta Parte  
del Magico de Salerno:-

*Tod. y Mus.* Vuelen, vuelen en tron-  
cos, y flores

del ayre los vagos espacios amenos,

à asombrar las azules campanas,

midiendo los ayres, las nubes co-  
riendo.

*Vuelvese la hoguera en un pensil, y se-  
ben en él Nise, y Don Juan, atados à  
los troncos Chamorro, y Dominiquin,*

*Diana, y Vayalarde en el aguilá, y*

*con la musica, y voces de todos  
se da fin à la Comedia.*

**F I N.**

*Con Licencia.* BARCELONA. POR FRANCISCO SURIA Y BURGADA, IMPRESOR,  
calle de la Paja.

*A costas de la Compañia.*